



قمة COP16
محاولة باسلة لاستعادة
النظم البيئية المتدهورة

2

الأسطورة
د. سمير الشيخ يكتب عن
الكونيات السيميائية

8

المسرح الأسود
تأسس لأول مرة
في تشيكوسلوفاكيا

14



وجوه دافنشي
فنان الكاريكاتير في
عصر النهضة

17

مستقبل السرد
حوار عن مختبر السرديات
في الإسكندرية

20



فجر غزة
التقاط الأصوات
غير المسموعة
في المدينة

22



12
المعرض السنوي لتشكيليي البصرة
تنوع الاتجاهات والأساليب



4 مقاربات فكرية

فردريك جيبسون

الماركسية ونقد العقل الرأسمالي

القراءة جعلتنا نرقب العالم في تحوله، ونبحث ونتقصى عن ما تضحّه دور النشر الى المكتبات، وإلى أسواق المعرفة، وإلى معارض الكتب. هذا التعالق مع الكتاب جعلنا نحزن لموت كاتب، فنخشى بعد غيابه من الحرمان الذي يدفعنا الى البحث عن اشباع آخر، أو عن كاتب يواصل معنا لعبة الاغواء والتحريض.

كتب علي حسن الفوزان نحن ابناء القراءة، وكل ما نعمد إلى إثارته من أسئلة يرتبط بتلك القراءة، وبصنّاع الكتب الكبار الذين جعلونا شغوفين بالدرس القرأني، وبالكتب التي تحولت الى مدارس ومكتبات وبيوت، وربما الى مشافي معالجة علل الجهل والعطب واشباع العزلات والمخافي، فما تركته



جواد الأسدي يكتب سيرة المسرح العراقي
مسرحية "سيرك"
بين الأوهام والأحلام

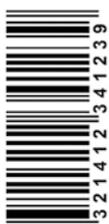
16

قصيدة كلاريس لسبيكتور
حصل أن ادعيت
ما لست عليه

19

وحش أيقظته قنبلة هيروشيما
"غودزيلا" النووي
وإدانة الإمبريالية

10



كتاب "صوت أبي العلا" مثلاً
طه حسين
وراية التاريخ

6

"في المعنى"
"مقاومة الحيوانات"
في عصر الرأسمالية

24

كريم جخور في قصيدة "نثر"
الانعكاس الذاتي
والميتا شعر

18





البدء بصيانة معبد دب لال ماخ في مدينة أور الأثرية

الطريق الثقافي - خاص
 باشرت مفتشية آثار و تراث ذي قار أعمالها في صيانة معبد دب لال ماخ في مدينة أور الأثرية بالتعاون مع فريق جامعة بنسلفانيا الأمريكية. وقال مفتش آثار و تراث ذي قار شامل الريمض: يعد معبد (دب لال ماخ) أول قوس بُني في التاريخ، ويقع في مدينة اور الأثرية، أحد أهم المدن السومرية التي أنشئت بحدود 4500 ق.م والواقعة غرب مدينة الناصرية مركز محافظة ذي قار، وهو واحد من أهم المعابد في العالم، وكانت فيه أول محكمة في تاريخ البشرية، حيث نُفذ قانون أور مو، أقدم قانون سُرع في التاريخ بقضاة ومرافعات، وهو مشابه أول دار عدالة في التاريخ.

اكتشاف موقع أثري عمره 4000 عام في كركوك

الطريق الثقافي - خاص
 أعلنت الهيئة العامة للآثار والتراث عن تحقيق اكتشافات أثرية مهمة في تل "عرب كومبت" بمحافظة كركوك، حيث أظهرت التنقيبات أن الموقع يعود إلى أكثر من أربعة آلاف عام، وهو ما يعزز فهم تاريخ المنطقة الممتد بين عصر فجر السلالات والعصر البابلي القديم (الألف الثالث والأف الثاني قبل الميلاد). وتقوم بالأعمال بعثتان؛ الأولى برئاسة السيد قصي سلطان محمد بطرس، والتي كشفت عن بقايا وحدات بنائية وورش وأفران لصناعة الفخار، إضافة إلى العثور على نحو 100 قطعة أثرية متنوعة، فيما ترأس البعثة الثانية، السيد وقاص محمد حمد عبدالله. وتضمنت الاكتشافات وحدات عمارية مشيدة من اللبن، وبقور تحتوي على هدايا دفنية مختلفة، مما أسفر عن اكتشاف ما يقارب 150 قطعة أثرية حتى الآن.

أكدت مصادر الهيئة أهمية المكتشفات في تحديد فترة الموقع الأثري، ودعت إلى ضرورة توثيق جميع اللقى الأثرية والوحدات المعمارية باستخدام التقنيات الحديثة، مشددة على اتباع المعايير العلمية لضمان توثيق دقيق وكامل للموقع.



قمة الأمم المتحدة للتنوع البيولوجي COP16 في كولومبيا

محاولة باسلة لاستعادة النظم البيئية المتدهورة



الطريق الثقافي - كالي - كولومبيا
 ترجمة: الطريق الثقافي

عُقد مؤتمّر الأمم المتحدة السادس عشر للتنوع البيولوجي (COP16) في كالي، كولومبيا، في 21 تشرين الأول/أكتوبر الماضي. ويُعد أول قمة للتنوع البيولوجي، منذ تبنت البلدان خطة تاريخية لوقف وعكس فقدان التنوع البيولوجي بحلول العام 2030 في مؤتمّر COP15 للتنوع البيولوجي الذي عُقد في مونتريال - كندا في العام 2022.

لقد تضمنت هذه الاتفاقية أهدافاً طموحة ومهمة للحفاظ على 30 % من الأراضي والمياه واستعادة 30 % من جميع النظم البيئية المتدهورة بحلول العام 2030، وهو ما سمي اصطلاحاً بـ (أهداف 30x30)، وهي جزء من مجموعة من 23 هدفاً عالمياً. وفي مؤتمّر الأطراف السادس عشر، قيمت البلدان التقدم المحرز نحو تحقيق هذه الأهداف. وانعقد المؤتمّر في الوقت الذي تراجع فيه التنوع البيولوجي في العالم بمعدل سريع، حيث تفقد المناطق الاستوائية ما يعادل مساحة 10 ملايين كره قدم من الغابات كل دقيقة، وحوالي مليون نوع من الحيوانات والنباتات معرضة لخطر الانقراض. وقالت كريستال ديفيس، المدير العالمي للغذاء والأراضي والمياه في معهد الموارد العالمية: "يعد مؤتمّر الأطراف هذا اختباراً لمدى جدية البلدان في الوفاء بالتزاماتها الدولية لوقف الخسارة السريعة للتنوع البيولوجي. ولا يملك العالم أي فرصة للقيام بذلك دون أن تقدم البلدان الأكثر ثراءً المزيد من الدعم المالي للدول النامية - التي تحتوي على معظم التنوع البيولوجي في العالم." "إن المقياس المركزي للنجاح هو ما إذا كانت البلدان تحول التزاماتها بالحفاظ على 30 ٪ على الأقل من الأراضي ومياه العالم واستعادتها إلى أهداف وطنية، مدعومة بخطة وطنية قابلة للتنفيذ. يجب أن تركز أفعالها ليس فقط على الأرقام، ولكن على حماية الأماكن ذات أعلى خطر انقراض لأنواع. من الأهمية بمكان أن تتخذ البلدان المتقدمة الأكثر ثراءً إجراءات للحد من العوامل الرئيسية لفقدان التنوع البيولوجي، مثل الصيد الجائر، وتوسيع الزراعة في النظم البيئية الحرجة، وتمكين الإعانات الضارة، والفساد، والجرائم الطبيعية المنظمة." وذكر البيان الصادر عن المؤتمّر:

وينبغي على الحكومات الاشتراك بنشاط الشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية كشركاء رئيسيين في خطط التنوع البيولوجي الوطنية، مع الاعتراف بأنهم بحاجة إلى حقوق آمنة للأراضي والموارد والسلطة والمزيد من التمويل لمواصلة حماية التنوع البيولوجي. وأضاف البيان: من أجل حماية التنوع البيولوجي في العالم، ستحتاج البلدان النامية إلى المزيد من التمويل. وسوف يكون الاختبار الرئيسي بعد مؤتمّر الأطراف السادس عشر، هو ما إذا كانت البلدان المتقدمة الأكثر ثراءً ستكتف بتعهداتها المالية للوفاء بوعدها بتوفير 20 مليار دولار سنوياً للدول النامية بحلول العام 2025 أم لا. وسوف يكون المزيد من التمويل من القطاع الخاص ضرورياً أيضاً - لكنه لا يمكن أن يحل محل التمويل العام الدولي أو إصلاحات الدعم الزراعي الضارة.



تفقد المناطق الاستوائية ما يعادل مساحة 10 ملايين نوع من الحيوانات والنباتات معرضة لخطر الانقراض

تُعد أمريكا اللاتينية موطناً لـ 40 % من الأنواع الموجودة في العالم، وفيها ثاني أطول حاجز مرجاني، وتتوفر على أكثر من ثلث موارد المياه العذبة، بما في ذلك حوضا الأمازون وأورينوكو

الخامس عشر يتعلق بالاتفاق على أهداف لحماية الطبيعة، بينما يتعلق مؤتمّر الأطراف السادس عشر بالاتفاق على خطة ملموسة لتحقيق هذه الأهداف فعلياً. ويتعلق إطار التنوع البيولوجي العالمي بتحويل كيفية عمل البلدان الأكثر تحدياً التي يتعين على الحكومات معالجتها. والخامس عشر يتعلق بالاتفاق على أهداف لحماية الطبيعة، بينما يتعلق مؤتمّر الأطراف السادس عشر بالاتفاق على خطة ملموسة لتحقيق هذه الأهداف فعلياً. ويتعلق إطار التنوع البيولوجي العالمي بتحويل كيفية عمل البلدان الأكثر تحدياً التي يتعين على الحكومات معالجتها. ويتطلب دمج التنوع البيولوجي موازنة التناقضات المالية مع أهداف التنوع البيولوجي، ووضع حلول مبتكرة لتمويل الطبيعة، إلا أننا ما زلنا نكافح من أجل توصيل الأموال إلى البلدان التي تحتاج إليها أكثر من غيرها. لهذا فقد أُتيحت الفرصة في مؤتمّر الأطراف السادس عشر، لقيادة العالم من أجل تبسيط الوصول إلى الموارد المالية للدول النامية والشعوب الأصلية والمجتمعات المحلية، مما يضمن استعماراً عالمياً حقيقياً في الطبيعة البيئية مع النمو الاقتصادي. ثانياً: دمج التنوع البيولوجي في الغذاء والطاقة والتمويل، أي العمل بشكل وثيق مع الشركاء لضمان أن يظل دمج التنوع البيولوجي عنصراً قوياً في الإطار النهائي. إن دمج أهداف التنوع البيولوجي في إطار صندوق التنوع البيولوجي العالمي أمر ضروري

حيث يمكن للجميع تحقيق أهداف الحفاظ على الطبيعة بشكل عادل. إن خسارة التنوع البيولوجي يعد أمراً كارثياً على البيئة، فعلى سبيل المثال، تُعد الملقحات - مثل الفراشات و طائر الطنان وغيرها - مفتاحاً لصحة الطبيعة والبشر في جميع أنحاء العالم. رابعاً: كولومبيا: ملاذ للتنوع البيولوجي، أي أنّ استضافة مؤتمّر الأطراف السادس عشر في كولومبيا يؤكد على الأهمية الاستراتيجية والثروة الطبيعية للبلاد. مع أكثر من 67000 نوع من النباتات والحيوانات، حيث تُعد كولومبيا ثالث أكثر دولة تنوعاً بيولوجياً في العالم.

ومع ذلك، تفقر العديد من المناطق الأكثر تنوعاً بيولوجياً في كولومبيا إلى الحماية الرسمية أو معرضة للخطر بسبب تغير المناخ. ويعمل مؤتمّر الأطراف مع شركاء محليين لحماية المناظر الطبيعية الأيقونية في كولومبيا، بما في ذلك إنشاء الحديقة الوطنية الطبيعية Serranía de Manacacias، التي تغطي 68000 هكتار وتربط غابات الأمازون المطيرة بأورينوكو، أكبر سافانا الاستوائية في العالم. وتعد أمريكا اللاتينية موطناً لـ 40 ٪ من الأنواع الموجودة في العالم، وثاني أطول حاجز مرجاني، وأكثر من ثلث موارد المياه العذبة، بما في ذلك حوضي الأمازون وأورينوكو، وهما أكثر حوضين تنوعاً بيولوجياً على هذا الكوكب، وهي مصدر حيوي للموارد الطبيعية في العالم. لكنها تواجه أيضاً تحديات كبيرة لوقف فقدان التنوع البيولوجي ومواجهة آثار أزمة تغير المناخ في هذا الجزء الثمين من العالم.



يوم بغداد ..

يحتفل العراق في 15 نوفمبر/تشرين الثاني من كل عام بيوم تأسيس بغداد قبل نحو 1259 عاما على يد الخليفة العباسي أبي جعفر المنصور، وذلك في العام 762 للميلاد (145 هجرية) لتكون عاصمة الخلافة العباسية، وقد استغرق بناء هذه المدينة 4 سنوات. وكان سبب ذلك أن أبو جعفر المنصور بنى أول الأمر مدينة الهاشمية، فلما ثارت طائفة الراوندية ضده، كره سكانها ولم يأمن أهلها على نفسه، فأراد أن يبعد من جوارهم فذكر أنه خرج بنفسه يرتاد له موضعا يتخذة مسكنا لنفسه وجنده ويبتني به مدينة، فانحدر إلى جرجابا ثم صار إلى بغداد، فقال هذا موضع معسكر صالح، وهذه دجلة ليس بيننا وبين الصين شيء، يأتينا فيها كل ما في البحر، وتأتينا الميرة من الجزيرة وأرمينية وما حول ذلك، وهذا الفرات يجيء فيه كل شيء من الشام والرقعة وما حول ذلك، فنزل وخط المدينة ووكل بكل ربع قائدا. وجعل لها أربعة أبواب هي: باب خراسان، وكان يسمى باب الدولة، لإقبال الدولة العباسية من خراسان، وباب الشام، وهو تلقاء بلاد الشام، ثم باب الكوفة، وهو تلقاء مدينة الكوفة، ثم باب البصرة، وهو تلقاء مدينة البصرة.



معرض ملصقات من أجل غزّة تعرية للإبادة

الطريق الثقافي - وكالات
 تتواصل في مركز خليل السكاكيني الثقافي في رام الله، فعاليات معرض "ملصقات من أجل غزّة" في محطته الثالثة بعد واشنطن ودي، وسيخصص ربع البيع لأطفال غزّة الجرحى والمصابين من جراء حرب الإبادة الإسرائيلية المتواصلة منذ 8 تشرين الأول/أكتوبر 2023.

وقال المنظمون في بيان "إنّ الملصق السياسي الفلسطيني يستخدم أداة حشد وتعبئة ودعاية، ووسيلة لإثبات عدالة القضية الفلسطينية، وفضح جرائم المشروع الاستيطاني - الاستعماري الإسرائيلي وتقويض دعائيه، وإنّ ظهور وانتشار هذه الملصقات في الفضاء العام دليل مؤكّد على وجود الفلسطيني، وتحد لمن يحاول نفي وجوده".

ويشمل المعرض أعمال 26 فناناً عربياً تسلط الضوء على المجازر والتطهير العرقي والإبادة الجماعية بحق الفلسطيني والتواطؤ الغربي مع قوات الاحتلال الإسرائيلي.

العراق يشارك في أعمال المنتدى الدولي للخبراء العلميين في موسكو

الطريق الثقافي - وكالات
 شاركت مفتشية اثار و تراث البصرة ممثلة عن الهيئة العامة للآثار والتراث في المنتدى الدولي الرابع للخبراء العلميين في روسيا، حيث استضافت وزارة الخارجية الروسية في 28 تشرين الأول/أكتوبر، المنتدى الدولي الرابع للخبراء العلميين "روسيا - الشرق الأوسط"، الذي ينظمه مركز برهاكوف بالاشتراك مع معهد الدراسات الشرقية التابع للأكاديمية الروسية للعلوم والتكنولوجيا، الذي خصص للذكرى الخامسة والتسعين للمستشرق الروسي البارز يفيغيني برهاكوف، حضره أكثر من 50 خبيراً بارزاً من 15 دولة في الشرق الأوسط وشمال أفريقيا. وكان الموضوع الرئيسي للمنتدى هذا العام هو التعاون العلمي والفني والثقافي بين روسيا ودول المنطقة. والقى العراق في المنتدى كلمة اشار فيها إلى أهمية العلاقات الثنائية بين البلدين واحتفال العراق هذا العام بمناسبة مرور 80 عاماً على العلاقات بين الدولتين على الصعيد الثقافي و الاثاري مستعرضاً تاريخ العلاقات الثقافية و الاثرية بين البلدين التي بدأت منذ العام 1969. وأكد افتتاح الهيئة العامة للآثار والتراث العراقية علمالتعاون، داعياً الباحثين الروس والبعثات التنقيسية إلى التنسيق مع السلطة الاثرية العراقية لما يملكه العراق من مواقع اثرية مهمة تحتاج الى الدراسة والتنقيب كمادة علمية كبيرة لجميع الباحثين حول العالم.

ونزل الآلاف في تلك المدن السياحية إلى الشوارع للاحتجاج على التطرف في السياحة الجماعية. وفي إسبانيا، تظاهر عشرات الآلاف من الناس ضد ما اسماهوا السياحة المفرطة. وهي ظاهرة تُنذر بعواقب وخيمة على السكان المحليين والبيئة. وفي كثير من الحالات، تتجعل الحياة في هذه المواقع والمدن غير محتملة، أو تضر بالمناظر الطبيعية التي تجذب الزوار في المقام الأول. ففي جزر الكناري، تظاهر عشرات الآلاف من الناس في جميع أنحاء الجزر الثماني، تحت شعار "جزر الكناري لها حدود"، احتجاجاً على نموذج السياحة الذي يعطي الأولوية لأرباح الرأسماليين على حساب رفاهة السكان.

تكثف الأماكن السياحية في جميع أنحاء العالم، من جزر الكناري في إسبانيا إلى سانت أيفز في كورنوال، بالسياح سنوياً، مما يجعل هذه الأماكن غير مضيافة بالنسبة لسكان المحليين في هذه المناطق الذين بدأوا في مقاومة ما بات يُعرف بـ "السياحة المفرطة"، ويشيرون بأصابع الاتهام إلى التطرف الرأسمالي.

الجشع الرأسمالي وظاهرة "السياحة المفرطة"



بهو بلدية الناصرية الذاكرة والخطط المربية

في الوقت الذي يُطالب فيه مثقفو محافظة ذي قار، ومدينة الناصرية تحديداً، مراراً وتكراراً بأن تكون محافظتهم عاصمة - دورية - للثقافة العراقية، لما تمتلكه من تاريخ عريق ومنجز ثقافي وحضاري عالمي. والإهتمام بالبنى التحتية للثقافة والفن في المدينة والأقضية التابعة لها، وتوفير منشآت ثقافية وفنية تليق بالمدينة ومكانتها الثقافية. تعمل قوى الظلام والتخلف والرجعية على محو هوية المدينة الثقافية والمعمارية، بواسطة وضع اليد على منشآتها الثقافية والفنية القائمة حالياً، على الرغم من قتلها، والعمل على إخراجها من الخدمة الثقافية، لأسباب واهية ومراوغة، بقصد تحويلها الى مشاريع استثمارية يذهب ريعها لبعض السياسيين المنفذيين في المحافظة، وكان آخر تلك المحاولات التخطيطي للاستحواذ على مسرح بهو بلدية الناصرية العريق، وتهديمه ربما، لأقامة أحد تلك المشاريع المشبوهة بغسيل الأموال وما شابه على أرضه. وحسب الكثير من المثقفين في المحافظة، لا يُعرف مصر مبنى بهو البلدية الذي تأسس في عهد الجمهورية في العام 1959، وافتُتح مطلع العام 1964، لحد الآن. لقد سبق وأن نظم ناشطون مديون ومثقفون في الناصرية، وقفة احتجاجية أمام المبنى المُستهدف وسط المدينة، احتجاجاً على تداول معلومات عن إحالته كفرصة استثمارية. وقد أُغلق المبنى بالفعل في العام 2022، بعد تقديم تقرير من مديرية البلدية حول حالة المبنى - الأبل للسقوط - كما أدعى ذلك التقرير المريب، بعد تعرضه لضربات جوية أثناء الحرب الأمريكية على العراق في العام 2003، على الرغم من أن المبنى سبق وأن أُعيد تأهيله في العام 2009. لقد قامت الحكومة المحلية حالياً بغلاق المبنى بدعوى أنه آيل للسقوط، من دون أن توضح تفاصيل القرار أو مناقشته مع المثقفين المعنيين بأمره، لما يُمثله المبنى من مكانة رمزية ومعنوية كبيرة في تاريخ وإرث المدينة.

لقد كان حربياً بالحكومة المحلية في ذي قار، بدل الإسراع بغلاق المبنى بطريقة مريبة، ومحاولة إحالته كفرصة استثمارية للمنتفعين من الفساد وغياب القانون، تداول مصيره مع المثقفين واتحاداتهم ومنظماتهم، ومناقشة فرص إعادة تأهيله وتطويره ليحتضن الفعاليات والكرنفالات الثقافية من جديد، كونه المنتفض الوحيد في المحافظة.

وعلى الرغم من أن مديرية بلدية المحافظة سبق وأن نفت ما تتداوله الأوساط الثقافية بشأن المبنى في بيان، وعدتها معلومات عارية عن الصحة، إلا أن فقدان ثقة المثقفين ومن يمثلهم من منظمات، سياسيي المحافظة، جعل الأمر يعود إلى الواجهة من جديد، لاسيما بعد الأنباء التي تتحدث عن محاولات بعض الدوائر الحكومية في المحافظة الإستحواذ على القصر الثقافي والمركز الثقافي، وهما منشأتان تابعتان من الناحية الإدارية للمحافظة، لكنهما من حيث الإشغال مخصصتان للنشاطات الثقافية والفنية، لكن يبدو أن تلك الدوائر ماضية بخطتها الرامية الإستحواذ على المبنىين وتقطيعهما، لتحويلهما الى مقر للأحزاب المنتفذة، تحت غطاء رسمي من الحكومة المحلية، الأمر الذي يعني حرمان الفنانين والأدباء والإعلاميين من ممارسة نشاطاتهم الثقافية والفنية فيها.

إن غياب "العمق الثقافي" كما يقول اسبر يجعل من الثقافة مكشوفة، وسطحية، وعرضة للتشوهات التي تُفقدنا هويتها، وقدرتها على النقد والمساءلة، مثلما تقود الى الإغتراب الوجودي، وبالانتجاء الذي يُجرد النقد من وسائطه وادواته، فضلا عن تأثيره على "قطع صلة الأفراد بترانيمهم الثقافي، ونقل التركيز من سرديات هادفة ومتأصلة في سياق تاريخي إلى صور عابرة وتجارب مُسلّعة، الأمر الذي يؤدي إلى شعور بالانفصال بين الأفراد"

كما يؤكد اسبر.

كتاب جيمسون "ما بعد الحداثة، أو المنطق الثقافي للرأسمالية المتأخرة" كما ترجمه للعربية احمد حسان ونشرت نسخة منه مجلة الجراد عام 1994 يضعنا امام قوة الوعي ومسؤولية النقد، وامام اطروحات ما بعد الحداثة ذاتها، بوصفها منطقاً نقدياً، أو ربما هي المنظر الاخلاقي للرأسمالية المربجة في اطوار تحولاتها وعنفتها وتأثيرها على صناعة العنف، والترويج لمركزيات السيطرة في تمثلاتها العنصرية والسياسية والايديولوجية، فذهب ناقدنا الى كل مظاهرات الغرب الرأسمالي من "الثقافة الى نقد الثقافة، ومن العمارة والفنون التشكيلية والموسيقى الى السينما والفيديو وتنظيم المتاحف والمهرجانات، ومن التنبؤات الاقتصادية وابحاث السوق الى طرق العلاج الجديدة".



في عمل الثقافة والايديولوجيا والسلطة ورأس المال، وهذا ما دفع ادورد سعيد الى الاحتفاء به من منطلق أن " كتابات جيمسون أساسية لفهم كيفية عمل الثقافة ضمن أطر السلطة والايديولوجيا، وأن لديه قدرة فكرية استثنائية على شرح تعقيدات الهوية والتمثيل في سياق ما بعد الحداثة" بوصف هذه الكتابات تعمد الى جعل المسؤولية النقدية قرينة بفضح الحمولات الايديولوجية التي تقف وراء الافكار والظواهر، وبالانتجاء الذي يجعل من اجراءات التحليل النقدي أكثر اشهارا في التعبير عن نقد العقل الرأسمالي، من منطلق علاقة هذا العقل بظواهر الرعب والعنف والحروب والصراعات الاجتماعية، ومظاهر الفقر، فضلا عن علاقته بقيم التسليح الثقافي، بما فيها تسليح الافكار والدلائج والفنون..

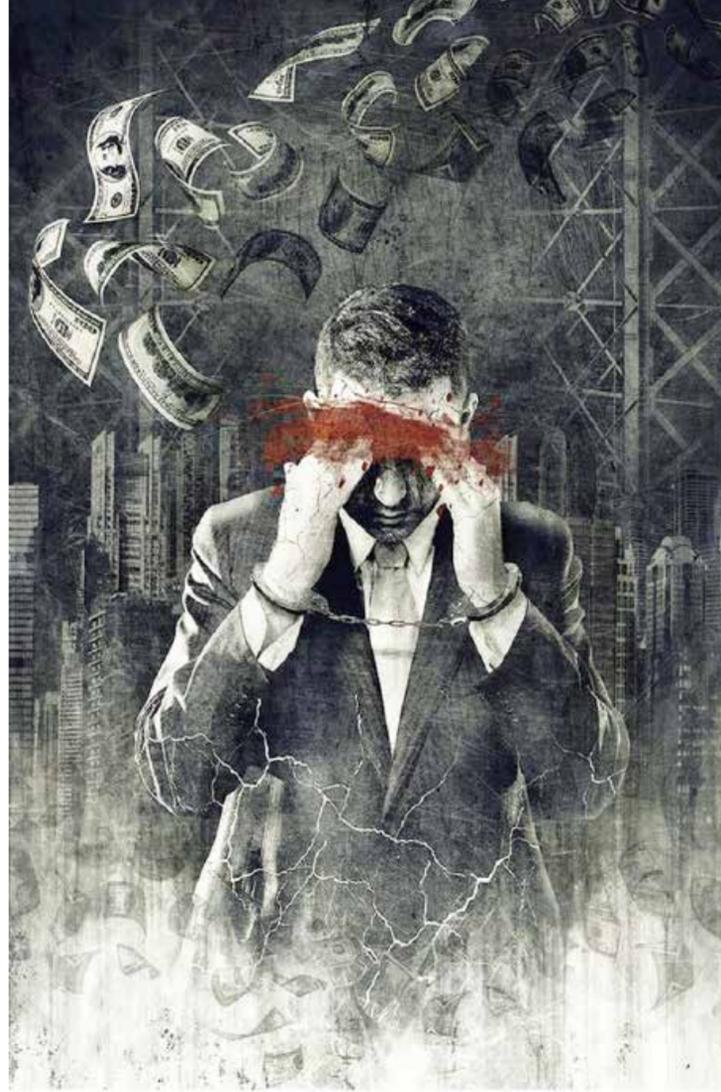
المنظور النقدي لفكر جيمسون يجعله أكثر عمقا وجرأة في مواجهة تشوهات الثقافة الحديثة، حد أن هذا النقد يتحول الى ممارسة تفضح العالم المتعوم، ومؤسسات التسويق الثقافي، ومنابر الاعلام والشركات العابرة للثقافات، وتجارة الجنس والعنف والمعلومات، وغيرها من المجالات التي تروج للاستهلاك، بما فيه الاستهلاك السلعي والثقافي، وأن تحويل المادة الثقافية الى سلعة هو الممارسة التي جعل منها جيمسون اداته النقدية في فضح الرأسمالية الامريكية، ومؤسساتها ومصالحها التي تتجاوز بها حقوق الشعوب وحررياتهم وسيادتهم ومصالحهم القومية.

لقد مارس جيمسون فاعليته من خلال مرجعيته الماركسية، بوصفها فلسفة نقدية، فعمد الى انتقاد السطحية وغياب العمق في الثقافة الحديثة التي تعمل على تسويقها في العالم قوى العولمة التي لا تريد للبشر أن يفهموا، بل أن يستهلكوا فقط من دون تفكير، وأن يتم تلقينهم المعلومات المطلوبة عن كل شيء، هذا ما قاله الباحث اسامة اسبر وهو يكشف عن مواقف جيمسون واطروحاته حول خطورة التأثير الثقافي على المجتمعات، وعلى تحويلها الى مكاره ثقافية تقود الى "الانوية المريضة" والى العزلة وتقويض البناء الاجتماعي للثقافة وخطابها..

والسياسية، مثلما ادرك تحولات المفاهيم ذاتها، لاسيما اطروحات مابعد الحداثة، بوصفها نقدا متعاليا للمركزية الغربية، ونقدا للعقل الاداتي، هذا ما جعله يحظى بتقدير النخب الثقافية من جانب، ويحيوية مشروعه الثقافي العميق الذي يملك ادوات الجدل والمشاركة والاختلاف من جانب آخر. ماركسية جيمسون ثقافية أكثر من كونها سياسية، فرغم ثقته بالمرجعية النظرية لمفاهيم الصراع الطبقي، وانماط الانتاج وتوزيع الثروة وعلاقة قوى الانتاج بادوات الانتاج وفاض الانتاج وغيرها، فإنه وجد فيها مرجعية ثقافية، واداة اجرائية ساعدته في مقارنة ملفات الثقافة وصراع الافكار، فقال عنها بأنها " ليست حبة فحسب، وإنما هي كذلك قوة ملهمة للحراك الاجتماعي ومنتجة ثقافياً" وهذا ما دفعه الى دراسة علاقتها وتأثيرها في الأدب والنقد والفلسفة، مثلما عمد الى مواجهة ادائها، فرغم ما تعرّض له الماركسيون من هجوم لاذع مع تغوّل المرجعيات الايديولوجية وصراعها العنيف في مرحلة "الحرب الباردة"

و"المكارتية" إلا أنه ظل صلبا في نظرتة الى حيوية الافكار التي يؤمن بها، وقدرتها على التحليل، وعلى اعانة الناقد والفيلسوف في اجراءته النقدية والمعرفية، فضلا عن منح الناقد فسحة سبيوثقافية لدراسة الظاهرة الثقافية بوصفها ظاهرة اجتماعية وتاريخية، لها أثرها في دراسة الاساطير بوصفها جزءا من التأسيس المعرفي لسرديات الانسان وهو يصنع وجوده وقوته وسيطرته وافكاره وسلطته، فضلا عن وظيفتها في انها " شكّلت مخيلنا الثقافي" وأنتجت الحكايات الأسطورية المرتبطة ببعضها من خلال السرد الملحمي، وساهمت في نشأة الرومانسيات الرمزية، وعملت على تطوير الرواية الحديثة. هذه الأشكال السردية بذاتها، وباعتبارها أنواعاً أدبية قائمة" كما يقول روبرت تي. تاي.

جيمسون والنظرية النقدية التلازم النقدي في اطروحات جيمسون تكشف عن عمق رؤيته لصناعة النقد، ولطبيعة القوى التي تخضع الى فاعلية هذا النقد، لاسيما



بعيدا عن التجريد، وعن ما هو ايديولوجي وسياسي عمومي، وقريبا من القيمة النقدية التي طالما ارتبطت باطروحات الفكر الماركسي. لم يشك جيمسون بافكاره، ولم يتنازل عنها، بل كان يجدها بطاقة المعرفة، وبتنامي فاعلية السؤال الفلسفي، فلم ينكفى الى الماضي، والى اغواء الايديولوجيا، بل وجد في المستقبل رهانا على اغناء حيوية افكاره واطروحاته، وعلى توسيع مساحة النقد الفلسفي ليكون مفتوحا لمقاربات مؤسسية في النقد الادبي، وفي التحليل الثقافي، وفي الاجتماع ونقد المناهج.

هذا التدفق الذي امتلكه جيمسون لم يأت من فراغ، ولا من نزوع ثوري عائم، أو من إيهام مستقبلي، بل كان قرينا بوعي حاد، وبتأسيس معرفي، تعرّف من خلاله على التحولات

بعد جعيني موب فردريت جيمسون أتوقف قليلا، ليس لأنه يعني لي غياب كاتب مثير للجدل، بل لأنه اصابني بشيء من الحزن، وبأنني فقدت شيئا كبيرا من خصوصيتي المعرفية، إذ كان كانت كتاباته تُعطيني جرعات عالية ومستفزة من الوعي باشكاليات المعرفة النقدية، وبأسئلة الحداثة وما بعدها، فيقدر ما كان عزيز الانتاج، فإن اشتغالاته المعرفية والنقدية ظلت غامرة بالتجديد، وبالانفتاح على حقول متعددة، في النقد الجديد وفي السرديات، وفي التخييل السياسي والثقافي، وهو ما جعل هذه الافكار مثيرة للجدل دائما، تُغني قراءه، فتفتح له افاقا للمساءلة، مثلما تُغذي الوعي النقدي بأسئلة جديدة، لاسيما ما يتعلق باعادة قراءة "الدرس الماركسي" الدرس الذي ظل عابرا للتاريخ، فاعطاه عمقا معرفيا، تتغذى منه النظرية الأدبية،

فريدريك جيمسون الماركسية ونقد العقل الرأسمالي

نحن ابناء القراءة، وكل ما نعلمد إلى إثارته من أسئلة يرتبط بتلك القراءة، وبصنّاع الكتب الكبار الذين جعلونا شغوفين بالدرس القرآني، وبالكتب التي تحولت الى مدارس ومكتبات وبيوت، وربما الى مشافي لمعالجة علل الجهل والعطب واشباع العزلات والمنافي، فما تركته القراءة جعلتنا نرقب العالم في تحوله، ونبحث ونتقصى عن ما تتخّعه دور النشر الى المكتبات، والى اسواق المعرفة، والى معارض الكتب.

هذا التعالق مع الكتاب جعلنا نحزن لموت كاتب، فنخشى بعد غيابه من الحرمان الذي يدفعنا الى البحث عن اشباع آخر، أو عن كاتب يواصل معنا لعبة الاغواء والتحرير، فالقراءة تحولت الى نوع من الامدان الإيجابي، والى قوة عميقة تتشاطر معها صناعة القارئ الناقد، القارئ الذي يؤسس نظامه المعرفي على ما يتوارد اليه من القراءة، ومن الخيارات التي تعطينا تنوعا مدهشا، ووعيا عميقا يُحرضنا على التواصل مع كتّاب ندرك أنهم مؤسسون وفاعلون وخبراء ومعلمون، وحتى مشاغبون، وأنهم فتحوا لنا النوافذ على السري والمقموع.

علي حسن الفواز

لم يشك جيمسون بافكاره، ولم يتنازل عنها، بل كان يجدها بطاقة المعرفة، وبتنامي فاعلية السؤال الفلسفي، فلم ينكفى الى الماضي، والى اغواء الايديولوجيا، بل وجد في المستقبل رهانا على اغناء حيوية افكاره واطروحاته، وعلى توسيع مساحة النقد الفلسفي ليكون مفتوحا لمقاربات مؤسسية في النقد الادبي، وفي التحليل الثقافي، وفي الاجتماع ونقد المناهج.



كتاب ”صوت أبي العلاء“ مثلاً..

طه حسين ورواية التاريخ

لم يكن التاريخ بالنسبة إلى طه حسين موضوعاً أدبياً ولا نقدياً فقط، وإنما كان مشروعاً معرفياً، سعى فيه تجريب أساليب جديدة في التعامل مع حيثياته، بوصفه أدبياً أكثر من كونه متناً توثيقياً أو سجلاً أرشيفياً. والعدة التي أعانت طه حسين على تجريب تلك الأساليب وتنفيذ مشروعه التاريخي تتمثل في (الرواية) لما في هذا الجنس الأدبي من آفاق رحبة للتخييل تضيء على الكتابة التاريخية كثيراً من الكشف والغوص تمحيصاً واستدلالاً.

د. نادية هناوي

اهتم طه حسين بالسيرة لأنها شكل من أشكال كتابة الرواية، مبتغياً التوسع والتحرر في التعامل مع حوادث التاريخ



الإشكالية أعلاه ضمن سياق تطبيقي ابتكاري في فنيته كما أنه مبكر في زمنيته التي تعود إلى عقد الأربعينيات.

وهو ما يجعل طه حسين تجريبياً في السرد التاريخي أكثر منه في السرد الواقعي، بسبب اهتمامه بالتاريخ وضلوعته في فهم آليات كتابته فهما مختلفا يقوم على تفسير أحداثه وأخباره تفسيراً فيه تحييك يتضمن وجهة نظر. ولن تغالي إذا قلنا إن أطروحة طه حسين هذه تجيب عمليا على ما كان قد أشكل على ريكور حله؛ أولا حين وجد أن هناك فجوة بين التفسير السردى والتفسير التاريخي وثانيا رأيه أن فحة تقاربا بين التاريخ والسرد لكنه ليس تلاقيا وهو ما يتطلب نوعا جديدا من الجدلية بين البحث التاريخي والكفاءة السردية، وثالثا حين رأى أن علاقة التاريخ بالسرد وبالعكس تفقد كلا منهما طبيعته إلى الحد الذي لا يمكن معه أن تعد التاريخ نوعا من القص. وأن أشباه الشخصيات قادرة على أن تقود الأصالة القصصية رجوعاً من مستوى علم التاريخ إلى مستوى السرد. (الزمان والسرد، ج1، ص279 و285).

إن أهمية أطروحة طه حسين في السرد التاريخي تكمن في أنها سابقة على نظريات المدرستين الفرنسية والأمريكية حول علاقة السرد بالتاريخ لأن طه حسين فهما وضع إجابات عملية لطرائق السرد التي بها يمكن تمثيل التاريخ. وقيلون هم الروائيون الذين عرفوا كيف يطوعون التاريخ للسرد ويدلون بنجاح على سردية التاريخ. وبها يجعل من ممارس السرد

ذلك بالقصيدة الجيدة من الشعر قد استقامت للشاعر قوافيها) الكتاب، ص74
3. الاستعانة بالعقل في تخطئة صدقية التاريخ وقلب معتادية حوادثه التي امتلأت بها كتبه. ولكثرة تداولها صدقها الناس ولم يعد هناك من ينكرها، وضرب مثلا بـ (ما اختصت به مصر من وباء يغير على أهلها ويفتك بهم..حتى أصبحت هذه السمعة لمصر كأنها طبيعة لا تبرح، وصفة لا تزول ولا يشاركها فيها بلد آخر من البلاد. خطأ قبيح وهوم فاحش فانه لم تخل مدينة من المدن من وباء) الكتاب، ص76

4. البحث عن وقائع او شخصيات اتفقت التواريخ حول مسائل بعينها بينما أهملت مسائل أخرى مثل شخصية أبي العلاء المعري فهو (من هذه القلة الضئيلة التي يمتاز بها الأدب العالمي الرفيع على اختلاف العصور وتباين أجيال الناس وتفاوت حظوظ هذه الأجيال من الحضارة ورقى الشعور فإذا فخر الأدب اليوناني القديم بابقور، وإذا فخر الأدب اللاتيني القديم بلو كريس، وإذا فخرت الحضارة الأوربية الحديثة بأدائها وفلاسفتها المتشاهين؛ فمن حق الأدب العربي أن يفخر بابي العلاء. فليس أبو العلاء اقل من احد من هؤلاء الممتازين خطرا ولا أهون منهم شأنا ولعله ان يمتاز منهم بفنون من الأدب والعلم لم يظفروا بها ولم يشاركوا فيها) الكتاب، ص6.

هذه الآراء النظرية وغيرها في كتاب (صوت أبي العلاء) إنما تشكل جزءا من مجموع كبير منه تتألف أطروحة طه حسين الخاصة في كتابة رواية التاريخ، والسؤال هنا كيف طبق طه حسين هذه الرؤى النظرية وجعلها تتساق مع أفكار أبي العلاء المبنوثة في لرومياته؟ لقد طبق طه حسين هذه الآراء عمليا عند اتخاذ الترجمة طريقا سردياً به عبر عن رؤاه وتصوراته المغايرة، منتقصا صوت أبي العلاء شاعرا بما يشعر به من تشاؤم وسوء ظن بالنفس والناس والتاريخ الذي هو مقصده الأول والأخير.

ولا خلاف في أن الترجمة هي سيرة غيرية لكن الجديد هو تجريبها في الجمع بين السرد والتاريخ والتقدم؛ فأما السرد فإنه جعل أبا العلاء متكلما يقص سيرة حياته بضمير الشخص الأول، وأما الشعر فهو قصائد ابي العلاء التي ينتهي عندها كل مقطع سردي وأما النقد فهو ما يتضمن المقطع من شرح وتفسير وتحليل، فيها المشرح للأبيات هو الناقد طه حسين والمشرح هو الشاعر أبو العلاء المعري، وأما التاريخ فإنه حياة ابي العلاء كما نقلتها كتب تاريخ الادب.

وفي هذا النوع من الكتابة السريية تكون القصيدة هي المادة القصصية ويكون الشاعر هو الشخصية التاريخية التي إليها يسند دوران: دور السارد الذاتي ودور البطولة وبوجهة نظر مصاحبة(تواصل جبل النسل ما بين ادم وبيبي وكان ذلك حقا تجنبتة وغيا برنت منه، فقطعت هذا الحبل ولم أصله وأعرضت عن الزواج فلم أعقب في هذه الأرض نسلا إنما كان اتصال النسل عدوى شاعت في الناس كما يعدي المئاثب جاره. اما أنا فقد برنت من هذه العدوى وعصمت من آثارها فلم أثناب حين تناءب جليسي) الكتاب، ص14.

وقد يُعترض على عد الترجمة لحياة الشاعر من خلال شعره بأنها سريية كون الشعر ليس توثيقا لحياة قائله ولا هو تسجيل لمجريات ما مر به من أحداث ولا هو تفسير حرفي لها، بيد أن التسويغ الذي به رد طه حسين على مثل هذا الاعتراض يتمثل في (أن هذه الترجمة لون جديد من ألوان الأدب العربي الحديث أليس غريبا أن نترجم إلى العربية شعرا هو من صميم العربية ؟ بل ليس ذلك غريبا وإنما الغريب ألا نترجم هذا الشعر) الكتاب، ص11

وفي هذا إشارة واضحة إلى أن السرد يكمن في التاريخ مثلما هو كامن في الشعر، وأن بإمكاننا أن نترجم التاريخ سردياً مثلما يمكننا أن نترجم الشعر سردياً، فالسرد مبنوثة في كل كلامنا وأفعالنا. ولان هذا النوع من الترجمة جديد ولم يعرف نقديا قبل العام 1944، والخطابية له التشاؤم ما يؤلب عليه نوع آخر من المعترضين لذا لم ينس طه حسين البعد الأخلاقي لمثل هكذا ترجمات فقال : (أنا اعلم ان كثيرا من الناس سينكرون عليّ هذه الترجمة، سينكرها بعضهم لأنها تشجع التشاؤم وتسبغ على الحياة ألوانا قاتمة وما ينبغي ان تشجع التشاؤم في الشباب ولا ان تصور لهم الحياة إلا مشرقة باسمة) الكتاب، ص9. وهذا نوع آخر من الرفض الضمني الذي حمله طه حسين في داخله لكل ما هو سائد

ومألوف في التعامل مع الشخصيات التاريخية واضعا ذلك على لسان أبي العلاء. فكان يؤخذ الناس ركونهم إلى العادة والتقليد لأن فيها تعظيلا لفعال الذاكرة واستظهارا لفعال النسيان (ما أكثر ما يستقبل الناس الصباح وما أكثر ما يستقبلون المساء ولكنهم جميعا ينسون ما يكون بينهما من الأحداث.. ما أكثر ما يمضي من الساسة والقادة وقد سروا الناس بسياساتهم وقياداتهم أو ساءوا بما دبروا وقدروا). الكتاب، ص24-25.

وكان ابو العلاء ينظر الى التاريخ بوصفه دروسا وعظات ينبغي للامة أن تضعها نصب عينها لا أن تكون

كمن (لا يشعر ولا تسمو عقولنا الى عظة ولا اعتبار) الكتاب، ص45 لكنه ايضا يؤاخذ من يعظم التاريخ ويقدّس ما وصل إلينا منه فأخذ (أمة ما أكثر قولها وأقل عملها ما أكثر روايتها لأخبار الجود وأحاديث الأجداد) الكتاب، ص41 وفات تلك الأمة أن التاريخ عبارة عن (أسلاف تسلف وأخلاف تخلف وملوك يزول عنها العز ويفارقها السلطان.. وآثام ما تزال تجددها الحاجة). الكتاب، ص83

وإذا كان التاريخ قد نقل لنا ما في سلوك أبي العلاء من حنق على كل ما هو معتاد، فإن طه حسين ترجم هذا الحنق بأن استطن دواخل أبي العلاء، جاعلا صيغتي التكلم والخطاب حاضرتين يتواز تقريبي في التخييل التاريخي. وكانت البرة الشاؤمية طاغية على صيغة التكلم كما أن نبرة اللوم والاستصغار هي المهيمنة على صيغة الخطاب (خذ حذركم ولا تسمع لكل ما يقال ولا تستجيب لكل ما تدعى اليه). الكتاب، ص16 (سر في آثار من مضى قبلك، فانك لهم تابع لصغاطهم مترسم عاشوا بعيدا اذلاء فعض مثلهم عبدا ذليلا) الكتاب، ص62.

وقد لا تخلو صيغة الخطاب من تقريع الناس على غلغلتهم وحسن ظنهم بالتاريخ مع أنه نسي ذكهم ولفق الاكاذيب وتجاهل دورهم في انتصار المنتصرين واندحار المهزومين، ولهذا كان الناس - برأيه - هم مصدر ما يلقون من ظلم وأصل ما يقاسون من عسف.

ومن بعد اللوم والتقريع تتحول البرة الخطابية إلى تحريض وحض على الاقدام واستنهاض للعقل نحو التفكير في أحداث الماضيين وانباثهم يعتقد الانسان انها صادقة بينما هي متحيلة ومكذوبة وهي ليست سوى (ظنون مرجحة وأحاديث منحولة لم تتقلل إليك عن ثقة ولم تبلغك عن يقين)

الكتاب، ص95 وهذا بالضبط هو لب النظرية ما بعد الحداثية في النظر إلى التاريخ بوصفه سردية صغرى وفلسفة أبعاده واستكناه مخبوءاته. وليست صيغتا التكلم والخطاب ترجمته لأبي العلاء حسب، بل اتخذ أيضا أسلوب التساؤل والاستفهام الاستنكاري السرد وتحرير العقول على التفكير ولاسيما التدرج لما في التاريخ من وقائع موهومة أو مزعومة.

إن هذا الذي يصوره لنا طه حسين سردياً هو في حقيقته ذو صلة بما نقلته كتب الادب والتاريخ عن شخصية أبي العلاء المختلفة وعيا والمتباينة حدسا والمولعة بالتشكيك في كل شيء، ومنها التاريخ الذي فيه كثير من الخداع والانتحال وأوهام الأقدمين وأساطير الأولين.

حقيقة حضور..

دراسة لليونسكو

70 % من مواقع التراث العالمي مهددة بالزوال

إعداد: الطريق الثقافي

أكدت دراسة ألمانية حديثة أن معدل استخراج الوقود الأحفوري، يهدد مواقع التراث العالمي المحمية من قبل اليونسكو، بنسبة تزيد عن 70 % على مدار عقود عدة، على الرغم من الاتفاقيات العالمية لوقف هذه الممارسة.

وصدر التقرير عن مجموعة الأبحاث الألمانية، ومبادرة "دعها في الأرض" أو (Leave it in the Ground) مبادرة (LINGO). وتأتي هذه النتائج عشية مشاركة المجموعة في قمة التنوع البيولوجي COP16، التي عُقدت في كالي - كولومبيا) في 21 أكتوبر 2024.

ويحظ الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة، لمناقشة الإطار العالمي للتنوع البيولوجي، الذي يضم 190 عضواً، ويهدف إلى بذل جهود واسعة النطاق للحفاظ على البيئة. والنظم البيئية المهددة. وانتقد أصحاب التقرير، التوسع في مشاريع النفط والغاز، قائلين "إنها تسهم في أزمات المناخ والتنوع البيولوجي، من خلال إبقاء الصناعة "عاملة بكامل طاقتها"، وتقويض جهود الحفاظ على "التخلص التدريجي السريع من الوقود الأحفوري". وقالت أليس ماكجاون، الباحثة والمؤلفة المشاركة في التقرير: "من المثير للقلق أن الشركات المملوكة للدولة تستعد للتقرب في 15 مشروعاً لا يزال في مراحل التخطيط، ولم يتم البدء بتنفيذها بعد. وقال الموقع: "إن اليونسكو حاولت عبر السنين، التأثير على القادة الحكوميين والكيانات التجارية، لإبعادهم عن مشاريع التنمية الكبرى في المواقع المهددة، ومواقع التراث "المحظورة" حيث أطلقت مجموعة من المبادئ التوجيهية في العام 2022.

وفي المبادئ التوجيهية، قالت اليونسكو، التي لا تملك أي سلطة إنفاذ رسمية على المواقع، "إن مشاريع تطوير الشركات، تواجه مخاطر كبيرة للتأثير على العائد المالي للشركات، من خلال الإضرار المحتمل بالسمعة، ومطالبات التعويض، وسحب استثمارات المساهمين وتقليل الوصول إلى التمويل".



خريطة المواقع المحمية والمهددة - ft.maps.arcgis.com

الكونيات السيميائية الأسطورة

إذا كانت الأسطورة Myth حكاية مقدسة كتبها الآلهة ومآثرها وأفعالها الخارقة، التي تُكتب شعراً سردياً في ثقافات الأمم والشعوب، فإن علم (الإسطورة) Mythology يبغى دراسة وتحليل وتأويل القصص المقدسة للثقافات الإنسانية، كما يُعنى هذا العلم بتصنيف الأسطورة ومقاصدها ووظائفها التي خلقتها ثقافتها البشرية. فالثقافة بوجه عام هي منظومة شبكية من العقائد والسلوكيات وأماط التفكير المتجذرة في تربة الأزمنة المتواترة التي حفرت أجدودها في فضاءات ما قبل الفلسفة.

أ. د. سمير الشيخ

الأسطورة تحمل حقيقتها (الشعرية) دونما الركون الحرفي أو الإحالي المعنى المحدود مكانياً وزمانياً، فهي سابقة على التاريخ، بل هي تحمل الحس الرمزي الكوني الذي يشغل بقوة خارج سياق التاريخ. الفرق أن الإسطورة دائرية الحدث، فيما التاريخ ذاته حدث ممتد في الزمان، والزمان مفهوم فلسفي لانهائي يمكن تقسيمه على برهات زمنية محددة هي الماضي والحاضر والمستقبل. يتحدّر مفهوم (علم الأساطير) Mythology. اشتقاقاً من العلامة السامانية الإغريقية Mythos والتي تعني حرفياً (حكاية الشعب)، فيما تعني Logos الكلمة أو الكلام، أي قصة الشعب المحكيّة، في اللسانيات الحديثة، فإنّ مفهوم (اللوكوس) Logos، أي اللغة أو العقل، قد يقابل النتاج اللساني المادي parole لدى (سوسير) Saussure أو فعل الكلام performance لدى (چومسكي) Chomsky. من منظور آخر، قد يُطلق (علم الأساطير) على الجسد أو الكلية الأسطورية التي تضم جميع القصص أو الحكايات المنشغلة بالجوانب المختلفة من الوضع الإنساني



(258) أنّ أصل Myth بالإغريقية يعني (الكلمة / الكلام / حكاية عن الآلهة). الأسطورة سردية مقدسة، وبالقدر الذي تكون فيه شغوص الأسطورة الآلهة والأبطال والحيوانات الأسطورية، وحكمتها أصل الأشياء والأحداث البشرية الدرامية، بقدر ما تكون فضاءاتها عوالم ماورائية تظل على تضاد مع الم الواقع. كانت الأساطير في العصور البدئية للثقافات تشغل وظيفة النظريات السردية الأصيلة للعلم، حيث كان العالم يعيش فوفلته البكر. لهذا السبب شرعت الثقافات الإنسانية بخلق أساطيرها بقصد الحفاظ على أصولها. ثمّة أسطورة تقول إنّ من أوجد روما هو (رومولوس) الذي أضرعته ذئبة عندما كان طفلاً، رُما لتبرير ما في خلقه من قوة وضرواء. إن من شأن الأساطير أن تخلق نظاماً معرفياً ما وراثياً تُفسّر به ومن خلاله الأصول البشرية وأحداثها. لذا نَظّل نحن البشر نعود غريزياً إلى ذيك النظام لنقل معارف الأخلاق والقيم إلى أطفالنا بصورة مبدئية.

وعلى الرغم من اختلاف الأساطير وتفصيلاتها تظل أسطورة الوجود والنشوء والتكوين cosmogonic myth الأكثر أهمية في الثقافة البشرية، والتي تفسر الكيفية التي نشأ بها العالم وحولته في الوجود بعد العماء أو الشواش. ففي بعض من هذه الأساطير تُكون العالم من العدم، وفي البعض الآخر قد ظهر العالم من العوالم السفلية. ولاتزال مسألة خلق العالم وخالق الخلق إشكالية فكرية وفلسفية لا مناص من إثارتها في

تاريخ الفكر الإنساني. ويقدر ما تثير أساطير التكوين النشأة الأولى للعلم، فإنّ أساطير الموت Eschatological myth تثير قضية نهاية العالم، ومثل هذه الأساطير لها حدوسها في دمار العالم ونهايته من لدن ماهية مقدسة حيث ترسل هذه الماهية الخفية البشر إما إلى الفردوس حيث الحيوان الأبدى أو إلى الجحيم حيث العذاب المقيم. لذلك، فإن صراعات الآلهة والنزال الأبدى بينها هي بعض مضان تلك الأساطير، فيما تقف على النقيض من ذلك تلك الثقافات التي تطرح أساطير البعث والكيفية التي تتجدد بها الحياة. لذا، لا نجد وجود أساطير (بطل الثقافة) و(العلمية) في مرحلة الاستعمار الأوربي لأصقاع العالم المترامية، شرع الفكر الأوربي بطرح مقارباته العلمية لتحليل لآوتأويل ومقارنة الأنساق الثقافية لتلك الأساطير المؤتلفة المختلفة للأمم والأقوام والشعوب. فهي قد تأتلف في مبادئها البنائية التحتية، ولكنها قد تختلف في تفصيلاتها الثقافية. يضيء كتاب (تحليل الثقافات) وبصورة موجزة طبيعة الأسطورة وعلاقتها بالسرد وبالثقافة الإنسانية، إذ يرى كل من (دانسي) و(بيرون) (-254:1999

على الرغم من اختلاف الأساطير وتفصيلاتها تظل أسطورة الوجود والنشوء والتكوين الأكثر أهمية في الثقافة البشرية

السومريون زوارقهم وقد أبحروا بها إلى أرض (دلمون) وما سواها. وليتأمل المرء ذلك التناظر بين بيوتات القصب والبردي السومرية، كما في الآثار الأركيولوجية، وبيوتات القصب في جنوب العراق الآن. ليس هذه حسب، بل لا تزال تُردّد أسماء الآلهة الرافدينية مثل (شماش) أو (شمس)، أسماء الكواكب والنجوم، ناهيك عن أسطورة الطوفان الأول. لكننا الأسطورة ليست بشتات من الأحداث التي لا رابط بينها، بل ثمّة بلاغة التماسك التي تسبغها عليها بنيتها السردية بالرغم من كل الأضرار التي قد لحقت بهذا النص الأسطوري أو ذلك. فالفاعل من الآلهة في

الأسطورة إما هم تلك الماهيات التي كان قد تخيلها، بل وصاغها المخيال الأسطوري في تلك الأصقاع. الآلهة هم خالقو الأكون ومشرو النواميس للأرض، بل هم محدثو مثل الزلازل والبراكين والصواعق والأمطار والأوبئة في الطبيعة وفي البشر. وكل فلسفات المصير والموت إما هي جزئيات ذلك الشكل من التفكير الأسطوري. ولتفسير كوارث الأنواء، على سبيل المثال، فقد ابتكر المخيال الأسطوري الروماني (نبتون)، إله البحر، حيث تم التماهي بينه وبين (بوسايدن)، إله البحر الإغريقي. ولم يكن ابتكار حكاية (ربّ البحر) إلا قصديّة تُراد بها تفسير تلك العلاقات الحاضرة للعيان بين ظواهر الطبيعة، وبذلك تُسبغ تماسكاً ما وراثياً على العالم.

ولما كان للأسطورة كل تلك الجذرة في الحيوات والثقافات، فقد طرّحت الرؤى والأفكار لتحليل وتأويل تلك الظاهرة البشرية. كان الفيلسوف الإيطالي (فيكو) (1668 - 1744) يرى أنّ القصص الأسطورية الأصيلة هي التي قادت إلى تأسيس الفضاءات والمؤسسات الثقافية. فالأسطورة،

في تصور (فيكو) قد تشكلت لا على أساس المنطق العقلي، بل على أساس ما يطلق عليه المنطق الشعري، وهو شكل من التفكير تقوده التجارب الجسدية الواعية والتي تحولت إلى أفكار لها طابع العموم. فالمسار الذي اختطته البشرية يبدأ من العصر الأسطوري عبر العصر البطولي لينتهي بالعصر العقلي، ولكل من هذه العصور ثقافته وفنه ولغته ومؤسسته الاجتماعية بل وسردياته. فالعقلية الشعرية أو العقل الشعري، على سبيل المثال، قد وُلدّت لأساطير والعصر البطولي قد وُلدّت للخرافات، فيما العصر العقلي قد وُلدّت للتاريخ السردى.

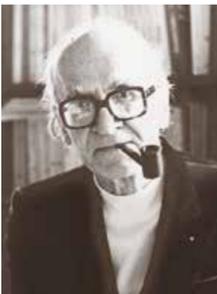
لقد قاد القرن العشرون بكل تحولاته الفكرية في الفلسفة واللغة والعلوم إلى بروز نظريات الأسطورة ومقارباتها وفي مقدمتها النظرية السيكولوجية. ولم تكن تحولات القرن العشرين سوى امتدادات لتلك الكشوفات التي حدثت في القرن التاسع عشر الأوربي، فالقدر لا يهزل. ففي الأساطير ثمّة دوافع سيكولوجية خفية. هذه ما يطرحه العالم فرويد (1856 - 1939) الذي يرى أنّ الصراعات التي تشهدها الأساطير إما هي محاولات للإمسك بالحياة السيكولوجية اللاواعية. ويضرب لذلك أسطورة (أوديب) Oedipus مثلاً. فالملك الذي تمّ التخلي عنه منذ الولادة قد قتل أبيه دون دراية منه وتزوَّج أمّه. وقد وجد (فرويد) في تلك المروية ما يضيء بالرغبة الجنسية المحكوتة عند الطفل للأم في مقابل النزعة العدائية للأب. أما (يونج) (1875 - 1961) فقد اتخذ في تأويل الأسطورة مساراً مختلفاً. يرى عالم النفس السويسري 1965 أنّ في تلك القصص الأسطورية ثمّة برهان على وجود الأوعي الجمعي

في الأنواع البشرية والتي تجد تعبيراً لها من خلال تلك الحكايات السردية. ويقدم عالم الأنااسة (الإنثروپولوجيا) الأمريكي كامبل 2008 رؤية مفادها أنّ الشخصوس الأسطوريين إما هم النماذج البدئية، فهم من الناحية الأدبية النماذج الأصيلة للأفكار المجردة. إن رحلات الآلهة إلى العوالم الغرائبية في العلاء أو أسفل الأرضين إما هي تطورات روحية يشهدها الربّ أو الربة. فالبطل الأسطوري يبدأ من العالم المادي المائل (كلكماش) إلى الأصقاع الوحشية إذ يصارع الوحوش وحيث الانتصار ليعود بالمغانم (النار الأبدية) من أجل الرخاء ليشهد ذلك التطور الروحي (هبوط إنانا)، على سبيل المثال. لذا يُطلق كامبل على هذا الضرب من الرحلات الأسطورية (الأسطورة المفردة للبطل).

ثمّة رؤى للعلم تربط ما بين الأسطورة والدين من زاوية، والأسطورة والمجتمع البشري من زاوية أخرى لما للأسطورة من جذر في تلك الفضاءات الإنسانية. يقدم ميرسيا إيلاد (1901 - 1986)، عالم الأديان الروماني، تأويلاً للأسطورة مفاده أنّ الأساطير تصف ذلك الزمن الذي يختلف وبصورة جوهريّة عن الزمن التاريخي، فهي تصف إختراقات المقدس أو العجائبي في العالم. وتُعد فكرة (العود المقدس) eternal return تأويلاً للسلك الديني الذي يقترحه عالم الأديان الروماني. فتلك التجربة الدينية الروحية السابقة للأقوام يمكن استعادتها وإعادة تجريبها في البرهات اللاحقة، أي إعادة كشف طبيعة تلك الأقوام. أما ما تداولته النظريات السابقة من أنّ الأساطير إنما تنشأ استجابة لتجليات الطبيعة الخارقة فقد تم رفضها من لدن



برونيسلو مابنوفسكي



ميرسا إيليا



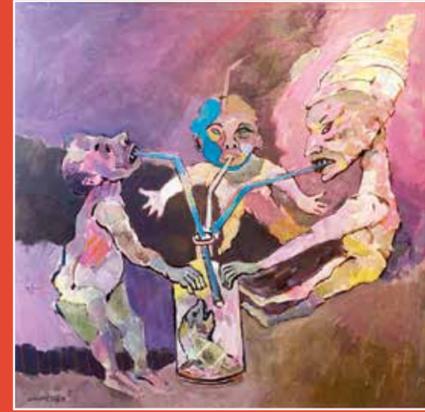
جيامباتيستا فيكو

(دوركيم). الطبيعة بالنسبة لعالم الاجتماع الفرنسي تُعد إموذجاً للنظام والتناسق الذي يمكن الحدس به. فالأساطير بالنسبة لـ(دوركيم) إما تنشأ كأستجابة إنفعالية للوجود أو الطبيعة الاجتماعية، ولذا فهي تتضمن ذلك النظام السردى الرمزي الأخلاقي وذلك النظام من الإدراك التاريخي. والأساطير والطقوس التي تتأتى من تك النظم إما تعين بل وتستديم النظم الأخلاقية وتعمل جاهدة على عدم ذهابها أدراج النسيان والأكثر من هذا تشد القوم شداً اجتماعياً.

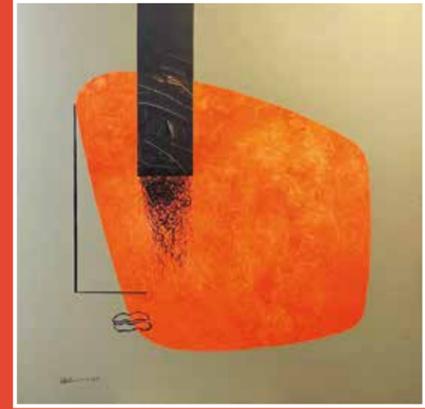
هذا الفضاء الاجتماعي للأسطورة يتجدر عميقاً في نظرة عالم الأنااسة (مابنوفسكي). إن الأسطورة لعالم الأنااسة البولندي قد حققت وظيفة لا فرار منها إلا وهي، أنّها قامت بشرح وتنظيم معتقدات الأقوام، بل وحماية النظام الأخلاقي بتقديمها القوانين العملية والتي تقود حيوات الأفراد والجماعات. لذا يرى (مابنوفسكي) أنّ الإدراك الأسطوري للنبات، على سبيل المثال، كان الأساس الثقافي والعملية لتكثير النباتات من لدن بعض القبائل إلى درجة أنّ أصبحت الزراعة جزءاً من فهم نظام الكون وبنية المجتمع على حدّ سواء. وبهذا يؤكد علم الأنااسة البولندية الوظيفية للأسطورة. يرى (مابنوفسكي) أنّ المؤسسات الاجتماعية أجمعها ينبغي أن تجد انعكاساً لها في القصص التقليدية كالأساطير مثلاً، إذ لابدّ من وظيفة عملية للأساطير وهي التي تجعل على تقوية أواصر تلك المؤسسات. هنا، لابد من التنويه إلى أنّ (اللسانيات الوظيفية) ومؤسسها اللساني الإنكليزي (هالدي) قد أتمدت مقولات (مابنوفسكي) لوضع التصور القائل إنّ اللغة نظام وظيفي أو (سيميائي) اجتماعي وأنّ البشر يتماحون من موارد اللغة في التداول الحياتي اليومي.

لناب من التنويه هنا إلى أنّ المقاربات الإنثروپولوجية والسيكولوجية وما سواها لم تطأ دروب لغة الأسطورة. لذا كانت المقاربة البنائية ومبادئها المتجذرة في نظرية (سوسير)، اللساني السوسيري في كتابه (محاضرات في اللسانيات العامة) أول من درس الأسطورة بوصفها بنية معنى. فالأسطورة نظام دلالي يتخلق معناه من تجاذب علاماته الثقافية. ويقول آخر، الأسطورة حكاية مؤلفة من جزئيات أو حزم من الثيمات المترابطة ذات المعنى في علاقاتها الخطية الاستبدالية أو علاقات التضاد.

أ. د. سمير الشيخ
استاذ السيميائيات الثقافية والأسلوبية
الادبية bbluebee933@gmail.com



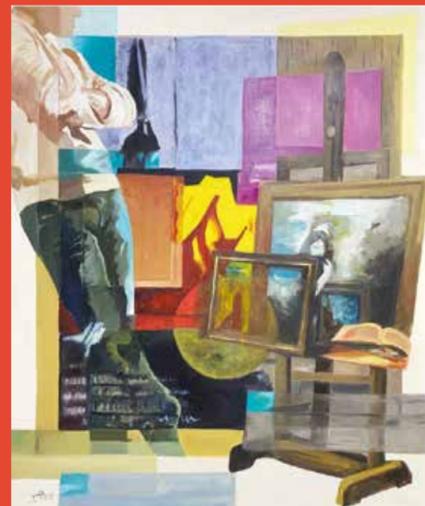
هاشم تايه



قيس عيسى



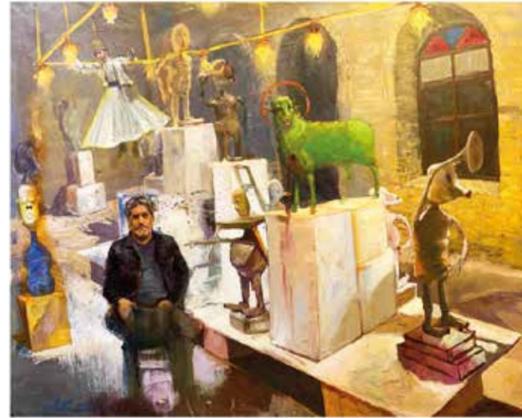
عبد العزيز الدهر



عيسى حسن



كامل سبهان



حيدر السعد



عماد كاظم



علي الهاشمي



نبيل شاكر



إنتصار الحمود

مراحل التاريخ بحسب مؤثرات الطبقة المفاهيمية للمجتمع، لذا نجد ان الحركة التشكيلية في البصرة جزء من حراك فكري وثقافي وطني، وان جمعية الفنانين التشكيليين العراقيين فرع البصرة منذ تاسيسها الأول في العام 1968 شكلت هوية الفن التشكيلي في المدينة بما تحتويه من تنوع في الطرح لأساليب فنانيها كنبخ أكاديمية وكفنانين رواد ومحترفين. لذا سعت جمعيتنا ان يكون معرضها السنوي 2024 علامة فارقة لارساء ركائز الثقافة التشكيلية في مدينة البصرة.

وقد خص د. حسين النجار صحيفة "الطريق الثقافي" بالقول: "ان معرض جمعية الفنانين التشكيليين في محافظة البصرة هو باكورة المعارض الفنية التي تقيمها الجمعية في هيئتها الادارية الجديدة، وينطوي على اتجاهات فنية متنوعة، اشترك فيه عدد كبير من الفنانين من البصرة، وتميزت الاعمال بالفرادة في المنجز الخاص للفنانين المشاركين، مع وجود مشتركات عامة في الاجواء وفي بعض التقنيات" وأضاف النجار: "إن إقامة هذا المعرض يأتي تكريساً لدور الفن التشكيلي كرافد ثقافي في مدينة البصرة، وأيضاً لعرض إبداعات نخبة من فناني البصرة، وللتأكيد على ريادة الجمعية في رعاية وديمومة العملية الفنية".

وقد اثنى الفنان حامد سعيد على المعرض كونه يعد احتفاء بفعالية فناني البصرة، وقد تنوعت اعمال المشاركين فيه بين الواقعية والحداثة بمختلف تصنيفاتها واتجاهاتها، واعتبر سعيد المعرض اضافة مهمة للحراك الثقافي في البصرة، اضافة الى كونه اضافة مهمة الى الحراك الثقافي التشكيلي العراقي، وهو معرض مهم غالباً ما يشارك فيه رواد الفن التشكيلي في البصرة من التجارب المكرسة.

المعرض السنوي لجمعية الفنانين التشكيليين في البصرة 2024

تنوع الاتجاهات والأساليب في الرسم والنحت

خسنة العيداني - البصرة

أفتتح في 25 تشرين الأول / أكتوبر الماضي المعرض السنوي لجمعية الفنانين التشكيليين العراقيين فرع البصرة لعام 2024، في قاعة الجمعية، وهو يقع ضمن مناهج الجمعية السنوي، وضم المعرض أكثر من 60 عملاً فنياً شارك فيها 60 فناناً من مختلف الأجيال، وقد تنوعت الأعمال المعروضة بين الرسم والنحت، وبين مختلف الاتجاهات والأساليب الفنية، من التوجهات التجريدية الى الواقعية والتعبيرية، وحضر المعرض، جمع غفير من المعنيين بالفن التشكيلي في البصرة، وعدد من الشخصيات السياسية والفنية والثقافية، وجمهور من الفنانين والإعلاميين ومدتوقي الفن، ورافق الافتتاح عزف منفرد على العود للفنان مصطفى السرحان.



أحمد السعد

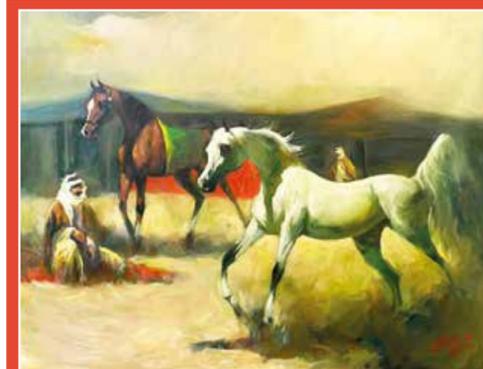
تهجج بين التجريد وبين الواقع ومنها اعمال النحاتين: نوري ناصر واحمد السعد ومحمد مكي ونعيم عاشور وامين احمد. واذاف الصالحي: "ان معرض الجمعية السنوي يعتبر جرد حساب ختامي للجمعية ونشاطاتها، وتتويجا لاعمالها اعمالا تجريدية كتجارب احسان صالح الشاوي، واسماء الرومي، وجواد الجيزاني، وحامد سعيد وحسين النجار وحيدر سام ورشا هاشم وسعد الطه وقيس عيسى عبد الله وكاظم حسين وكامل الشمري وكريم الطه ومرتضى شاكر ومهدي الحلفي، والدكتور نورس صالحي، وهناك عمل متفرد بأسلوبه التكعيبي وهو للفنان عماد كاظم يمثل مجموعة من الخيول الجامحة، وكان عملا للفنانين حيدر السعد وعبد العزيز الدهر يصح تسميتهما ربما (الواقعية السريالية) لانها تمزج الواقعية بموجب اشتراطها الاكاديمية وبين الخيالات السورالية التي تحلق بواقعة الرسم الى مديات خيالية جامحة، واعتبر الصالحي ان المنحوتات المشاركة تقع ايضا ضمن التعبيرية التجريدية التي

حديثه لمراسلتنا في البصرة، عن اساليب الفنانين المشاركين، اعتبر الناقد التشكيلي خالد خضير الصالحي ان (التعبيرية التجريدية)، وهي اسلوب تجريدي يلمح لمشخصات الواقع، ويقع في موقع وسط بين الواقعية وبين التجريد، اعتبر (التجريدية التعبيرية) شملت غالبية اعمال المعرض رسما ونحتا؛ فاعتبر اهم الاعمال التعبيرية التجريدية للفنانين: احسان صالح الشاوي، احمد حسين، اسماء الرومي، امانى اللعيبي، انتصار الحمود، جواد الجواد، حامد سعيد، حسن عبد الشهيد، حسين النجار، حيدر سام، رجاء الحبيب، رشا هاشم، زياد جاسم الفضل، سمير البدران، سهيلة الدين وهدي عاطف، وبدرجة ما عبد العزيز الدهر وبدرجة ما ايضا علي القرشي وكامل سبهان الذي تميز عمله مع عمل محمد محيي بدرجة عالية من التقنية اللونية الانطباعية، وايضا قدم نبيل شاكر عملا واقعيًا جميلا يمثل شارع الرشيد في بغداد، وهناك

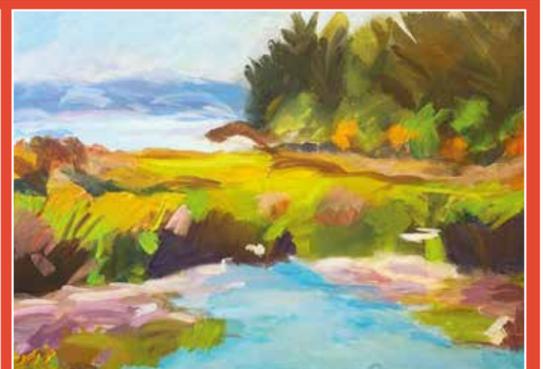


أمين أحمد

ضم المعرض أكثر من 60 عملاً فنياً لفنانين من مختلف الأجيال، تنوعت بين الرسم والنحت، وبين مختلف الاتجاهات والأساليب الفنية، من التوجهات التجريدية إلى الواقعية والتعبيرية



محمد محيي



نور صباح



تأسس لأول مرة في تشيكوسلوفاكيا

المسرح الأسود



المخرج والموسيقي والتشكيلي والعرائسي التشيكي يريجي سرنسه

في العام 1955 سافر وفد من الفنانين التشيكوسلوفاكي متعددا للاختصاصات الى باريس. وشمل جدول زيارته قضاء امسية في ناد ليبي شهير. تضمنت الامسية مشاهد عرائسية من تقديم العرائسي الفرنسي الطليعي الشهير "جورج لافاي"، ترافقه زميلته "يُفَسْ جولي"، بتقنيات المسرح الأسود، الذي لم يسبق أن عرفوه أو خبروه. "صدموا تماما!!" بتلك التقنيات الباهرة، التي خلبت بالباهم.

سليم الجزائري

انتقل المسرح الأسود من الصين الى اليابان في القرن الثامن عشر، واستخدمت تقنياته، وما زالت، في مسرح العرائس الياباني الشهير "بونراكو"



عاد الوفد الى براغ، وكان من بين اعضاءه "يريجي سرنسه"، المخرج والموسيقي والتشكيلي والعرائسي التشيكي، الذي أطلق حملة هدفت الى تأسيس "المسرح الأسود" في العاصمة براغ. ولم تفلح اتصالاته بالجهات الثقافية التشيكوسلوفاكية في تأمين الموافقة والدعم اللازمين إلا في العام 1961. وحينها شهد النور أول "مسرح أسود" في تشيكوسلوفاكيا وفي العالم. ولم تمر فترة طويلة على انطلاقة حتى صار على كل لسان، ليس في تشيكوسلوفاكيا وحدها، بل وفي معظم بلدان العالم.

في الولايات المتحدة والدول الغربية يسمون المسرح الأسود، باسم "بلاك لايت تياتر"، أي مسرح الضوء الأسود، لاعتماده بشكل أساسي على استعمال الإضاءة "فوق البنفسجية". لكن جذور هذا المسرح تمتد إلى الصين ما قبل التاريخ. حيث شاعت استعماله عند صناعات الغرائب والأعاجيب وفي خيم السيرك ومشاهد السحر والشعوذة. كان يسمى حينها باسم "الكابينة السوداء"، حيث مشاهد "اختفاء وظهور الأشخاص والاشياء الفجائي" أو مشاهد "قطع الرؤوس" أو "تحليق المواد في الفضاء" تكتم الانفاس. وكان من بين مشاهد الكابينة السوداء الشائعة - على سبيل المثال - مشهد رأس امرأة مفصول عن جسدها، يبعد عنه بحوالي المتر. كلاهما ينتصب مواجهًا الجمهور نابضا بالحياة. الرأس يغني مرحا، والجسد راقصا واليدان تصفقان أو تعزفان لحن الاغنية. وعلى ايقاعات الاغنية يقترب الرأس من الجسد تدريجيا حتى يلتحم به. وبعد استقراره على الجسد، تنتب أن لاوجود

على خشبة المسرح الا لامرأة واحدة، ترقص وتغني لتستكمل فقرتها حتى النهاية. انتقل المسرح الأسود من الصين الى اليابان في القرن الثامن عشر. واستخدمت تقنياته - وما زالت - في مسرح العرائس الياباني الشهير "بونراكو". وهو من المسارح العرائسية اليابانية التقليدية، يبلغ حجم العروسة الواحدة فيه حوالي المتر. وتصابح عروضه موسيقى يابانية تقليدية.

في العام 1908 خرج "ستانسلافسكي" مسرحية "الطائر الأزرق" للكاتب البلجيكي "موريس ماترلنك". وهي مسرحية فيها الكثير من مشاهد أنسنه الأشياء المنزلية. فعهد بهذه المهمة آنذاك للعرائسي الشاب "سيرجي اوبرازتسوف"، الذي كتب لاحقا في كتابه "مهنتي"، كيف انجز ما عهد به اليه ستانسلافسكي، قائلا: "تذكرون بالتأكيد أن المسرحية تتضمن العديد من المواقف السحرية. أواني منزلية تدب فيها الحياة وفانوس يسقط وتنشب منه النار، فتخرج من النار فتاة تجسد دور "الضوء". هذه الأشياء السحرية حققها "اشخاص سود" يرتدون ثيابا من المخمل الأسود، مع طاقة من نفس القماش تغطي الرأس والرقبة، فيما عدا تقنين للعينين، وقفازات سود وجوارب سودا كذلك. كافة الفقرات السحرية تم تنفيذها في شبه ظلام، بأشخاص يرتدون السواد أمام ستارة من المخمل الأسود".

بهذه الاسطر القليلة يلخص "اوبرازتسوف" تقنية المسرح الأسود، فيما عدا الإشارة الى الإضاءة فوق البنفسجية. وهي نفس الإضاءة التي يستخدمها رجال البوليس في تحليل

مسارح الجريمة والكشف عن آثار الأضباع، أو الصرافين في الكشف عن أوراق النقد المزيفة. يرتبط المسرح الأسود بالظلام. كل ما فيه اسود بأسود. أرضية المسرح وسقفه، جدرانه وستارته كلها سوداء. وتغلف كافة لوازمه وقطع ديكوره بقماش اسود. والممثل يتشح بالسواد أيضا ولا يسمح للضوء بالدخول فيما عدا الاشعة "فوق البنفسجية". فالضوء العادي أيا كان مصدره، يكشف مكونات المنظر ويفسد متعة المشاهدة. والمفترج لا يرى غير ما يظهر له في عمق الظلام، اكان متحركا أو ثابتا، وعلى أن يكون فاتح اللون أو فسفوريا بشكل خاص. ذلك أن الألوان الفاتحة والفسفورية وحدها تستقبل الاشعة من المصباح فوق البنفسجي فتوهج. في حين تزداد الألوان الأخرى قتامة وتخفي.

وبهذا، فإن المسرح الأسود يتيح للمخرج رؤى تشكيلية، ذات ابعاد جمالية و تعبيرية. وتتحول فيه الكتل المعلقة في الفضاء المفتوح، في لحظة ما الى خطوط والخطوط في حبال والحبال في دوائر .. الخ. وهذه معطيات تقدم للمخرج إمكانات كبيرة في تشكيل تفاصيل المشهد سوريا ونقل المعاني عبر الصورة واللون، بمرافقة الموسيقى والمؤثرات الصوتية المطلوبة.

وهذا المسرح في العموم هو مسرح صامت، غير لفظي، يقوم على الفكاهة والمرح. وعروضه كالرؤى أو كالأحلام، زاخرة بالألوان، تؤنسن الملحقات، وتتحرك على ايقاعات الموسيقى والرقص. وهي مسلية خفيفة النطل تناسب الكبار والصغار وكافة المستويات الاجتماعية والثقافية. لكنها وهي تلي رغبات المتفرج بلغة التشكيل والايحاء فإنها تتطلب اعدادا وتحضيرا طويلا، وتفترض مشاركة العديد من الاختصاصات عالية التكلفة، وليست سهلة المنال.

الممثل

الممثل في هذا المسرح لا يظهر ابدا. غير أن اختفاه لا يكون خلف الكواليس مثلا. بل لأنه يغرق في ظلمة تحيط به، متشحا بالسواد من قمة رأسه

حتى قدميه. فيما عدا فتحتين صغيرتين تسمحان له بالرؤية وربما ثالثة بالتنفس، على أن تكون ثلاثتها مغطاة بنسيج اسود مشبك، تأمينا في التستر على ما قد يظهر من خلالها.. وعادة ما يكون القماش من المخمل الأسود، يفترق لكل اشكال اللمعان. فاللمعان يعكس الضوء والضوء يفسد الصورة. أما حركة الممثل فتتزامن ايقاعيا مع الموسيقى والكلام المسجل والمؤثر الصوتي. ولهذا يعتبر الممثلين الصامتين والراقصين والاكروباتيكين افضل ما يناسب العمل في هذا النوع من المسرح.

وتكتب نصوص المسرح الأسود بهيئة سيناريو أو "ليبرتو" /نص الأوبرا أو الباليه/. مع الهيمنة المطلقة لتوصيف الحركة. أما اذا اقتضت الضرورة وجود حوار ما، فينبغي أن يأتي مراعي البساطة والسلاسة.

كل من خبر المسرح الأسود جيدا يعرف أنه، وان كان صنفا فريدا من نوعه، الا أنه يعاني من تراجع في دراميته. وربما يكون هذا هو سبب قلة انتشاره. صحيح أنه جاذب، وحتى خالب للب في تقنياته، الا أن موضوعاته اقرب الى فقرات "الكابريه". تهدف الى التسلية والترفيه، وتعتمد الالدهاش والامتناع. ومن دونها لا حضور حقيقي مضمون للجمهور. إن الصورة واللون والخط والكتلة. تغليب الشكل والتقنيات على الفحوى/ عجزت لأن عن تقديم عرض "عميق" بأبعاد فلسفية. ورغم المساعي الكثيرة في هذا الميدان، إلا أنها تبقى في إطار المحاولات، لم تفصح بعد عن تيار أو نهج فني حقيقي في ميدان المسرح أو الدراما.

واليوم هناك أربعة مسارح "سوداء" دائمة في براغ، متخصصة بعروض المسرح الأسود، هي: المؤسس "يريجي سرنسه"، ومسرح بلاك لايت براغ، ومسرح "واو"، ومسرح الصورة. وكلها تقدم "فرجة" لافتة للسواح الذين لا ينقطعون عن براغ على مدار العام، وللفضوليين من المتفرجين التشيك، التواقين لمشاهدة جديد المسرح الأسود.



مشهد من العروض المسرحية المعاصرة في براغ.

تقنية

محمد سامي عبد الكريم

قلب مليء بالقصص

"لا يمكن فهم الأحداث الكبرى إلا بفهم التفاصيل الصغيرة.."

فخري أمين

خوسيه ساراجو

رما تتطلب مناسبة صدور مجموعة محمد سامي عبد الكريم القصصية الأخيرة (قلبان في جسد)، وقفة تأمل في تجربته السردية، الموزعة بين الكتابة القصصية والروائية، والمنتمية لموضوعاتها وأزماتها وشخصياتها إلى مدينته، الموصل. وهو لهذه الجهة أعز وأدق من كتب في هذا المجال إلى حد يمكن النظر إلى بعض قصصه بوصفها مدونات تراثية، أو تسجيلا تاريخيا لثقافة مجتمع المدينة، وعاداته، وشخصياته، وأحداثه، وأمكنته.



واقعية نقدية الكتابة على وفق هذا المنهج، تفترض بداهة الالتزام الواقعية، إلى حدوده يمكن أن يشكل الواقع فيها ليس منملا غير محدود للحكايات، بل ضاغطا، ومعطلا، لأية محاولة لتجاوزه، ومقيدا للمخيلة. رما يكمن وراء هذه النزعة لدى الكاتب الشعور العالي بواجب أخلاقي في توثيق أحداث مدينته، ما تسبب في اتجاهه نحو أدب واقعي ملتزم، لا يخلو أحيانا من المباشرة، ويعلو فيه الحس الوطني على الحس الفني

والجمالي، مبتعدا قدر الإمكان عن التجربة، والغرائبية، والتجديد، حتى باتت بعض أعماله أشبه بوثيقة متخفية حية. تهيمن على قصص محمد سامي نزعة من الواقعية النقدية، مسلطا الضوء على الواقع والمجتمع، بروح كاتب المقالة الصحافية. وهي اتجاه معروف في الأدب العالمي، أطلق عليها منتصف القرن الماضي، الأقصوصة المقالة.

القصة الخيرية لكن التطور في وسائط الإعلام، واتساع مديات وتدقيقات وسرع نقل الخبر، بكيفية تسببت في خلق حالة من التخمّة، واللامبالاة وربما موت المشاعر لدى المتلقين، أعادها إلى الواجبة، في شكل جديد هي القصة الخيرية، فيتشرب وهي طريقة في كتابة الخبر، أو نقله عن طريق تسليط الضوء على معاناة فرد ما، أو مجموعة من الناس، في ظل حادث ما، أو مواجهة تطورات عنيفة. طبعا تقتضي القصة الخيرية قدرا عال من الابتكار، وخلق المزيد من المؤثرات الفنية والجمالية، وتقنيات الكتابة، لكي تؤدي رسالتها على أكمل وجه. وهي لهذه الجهة تفترض توفر مستوى رفيعا من التحكم بالأدوات القصصية، وحساسية عالية في السرد.

ماركيز الصحافي في واحد من تصريحاته الشهيرة، أبدى ماركيز استغرابه من تكريمه بجائزة نوبل بوصفه أديبا، مع أن معظم أعماله عبارة عن تحقيقات صحافية عميقة وموسعة، موت معن مثلا. أي أنها في النهاية نوع من استقصاءات يغلب عليها، وتتحكم بها، روح الصحافة. وفي روايتها الحفيدة الأمريكية، تعالج إنعام كجه جي، قضية الاحتلال الأميركي للبلاد، مسلطة الضوء على موضوعات الهجرة والاغتراب، ووجع الأوطان، بطريقة لا يمكن تلمس قوتها وتأثيراتها عبر أي تقرير صحفي أو خبري، لقد تحققت كل ذلك من خلال حكاية الحفيدة ابنة العائلة العراقية المهاجرة إلى أميركا، والمجدنة كمتجمة في الجيش الأميركي، وعلاقتها بجدها العراقية، وإخوتها بالرزاعة. فعلت كل ذلك بروح الكاتبة الصحافية، هي التي بدأت حياتها المهنية محررة في مجلة ألف باء العراقية أيام صدورها الأسبوعي المجيد بنصف مليون نسخة. في قصته الجميلة المقبرة من مجموعته الأخيرة قلبان في جسد، يتناول محمد سامي نفس القضية، وما ينتج عن زيارة المهاجر

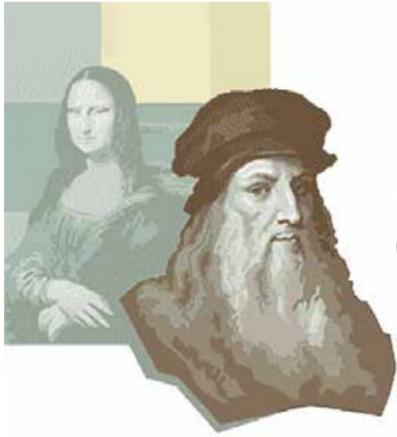
العراقي لقر جده في الموصل من الجيل الثاني من المغتربين الذين عاشوا في مستقرات وأوطان أخرى، من إحباط، وتمزق، وخيبة، وألم. إنه نفس الوجد، وجمع موت الصورة الرومانسية للوطن، لدى جيل المهاجرين الأوائل، الصورة الأولى التي يرسمها الحنين إلى الطفولة، وأحداثها وشخصياتها، وحكاياتها. وأعتقد أن اختيار العنوان يضمر ذلك المعنى القاسي والأليم، لقد تحول الوطن إلى مقبرة ضائعة العناوين والملامح، تسيطر عليها مصابات السرقة والنصب والاحتيال. وربما يفضي ذلك إلى ابتكار مفهوم جديد ومختلف للوطن، والمواطنة، ومعاني الذاكرة والانتماء. إن علينا العيش في هذا العالم بلا ذاكرة حيث نعلق، في أية أرض، مثل ديدان يجرفها تيار من المياه، ونختنقنا لنا وطنا.

قلب مليء بالقصص

هو ذاته، رجل ناضج، ينتمي إلى الطبقة الوسطى، شريحة الموظفين خصوصا، وغالبا ما يختار أبطال قصصه من هذه الفئة، متناولا مصائرهم، وطموحاتهم، وأحلامهم، وغرباتهم. اختيارات محمد سامي ليست بعيدة عن مضامين قصصه نفسها، تنطلق غالبا من لحظة ذاتية، ثم تتسع لتشمل معان أكبر. بكيفية تجعلنا نتماهي مع نصوصه. ويبدو لي في بعض لحظات قصصه، في صورة حكيم يبحث عن فصوص الجوهر والحقيقة وتجليات الروح. منتقلا في كتاباته بين الضمير الأول، الذاتي، والضمير الآخر، ضمير الرواي العالم بكل شيء.

محمد سامي عبد الكريم قلب مليء بالقصص، كل حادث في حياته قابل للتحويل إلى قصة. محملا إياها بالكثير من المعاني، ربما أكثر من خلق المتعة، وإثارة الأسئلة. إنه يفتح نوافذ يمكن من خلالها أن نرى أنفسنا، ومجتمعنا، ونحصى هزائنا الكثيرة، في نهايات العمر.

وجوه دافنشي

فنان الكاريكاتير
في عصر النهضة

من المثالية، على الرغم من أن دافنشي لم يعرف كرسام كاريكاتير في المقام الأول، إلا أن رسوماته في هذا المجال تبرز جانباً فريداً من شخصيته، فقد كان شخصاً يتقن المزج بين الفكاهة والدقة العلمية، وبين الملاحظة الدقيقة والقدرة على الإبداع. تظهر رسوماته الكاريكاتيرية أن الجدية في دراسة الطبيعة الإنسانية لم تكن تتطلب الجمال المثالي بقدر ما تتطلب الصدق في التعبير. كانت هذه الوجوه المشوهة تُظهره على أنه فنان يفهم أن العمق الفني يتجلى أحياناً في التفاصيل غير المثالية التي تتسم بالغرابة. تعد هذه الرسوم الكاريكاتيرية انعكاساً لمهارة دافنشي في التجريب؛ إذ لم يكن يخشى استكشاف مجالات جديدة ومزجها مع مهاراته الأخرى. ولم تكن مجرد تسليّة، بل كانت تعبر عن اهتمامه بعلم النفس والشخصية الإنسانية بأبعادها المختلفة. في هذه الرسوم، كان يتعامل مع الموضوع بجدية علمية وفنية، ما جعل أعماله في الكاريكاتير تعكس ذات البصمة المتميزة التي تركها في مجالات أخرى.



ليوناردو دافنشي، الذي يجسد صورة عبقرية عصر النهضة، لم يقتصر إبداعه على اللوحات الشهيرة مثل "الموناليزا" و"العشاء الأخير"، بل شمل مجالاً غير متوقع - الكاريكاتير. بفضل مهاراته المتنوعة واهتمامه الشديد بالتفاصيل الدقيقة في دراسة الطبيعة والإنسان، أنتج ليوناردو رسوماً كاريكاتيرية تعكس حسه الفكاهي وتقديره للأشكال غير المألوفة. كانت هذه الرسوم، أو كما كان يسميها "الوجوه المشوهة"، ليست مجرد انحراف عن الفن التقليدي لعصر النهضة، بل تمهيداً لتعمقه في فهم النفس البشرية وما تحمله من تنوع.

الافتتان بالوجوه
كان دافنشي مفتوناً بالوجوه غير الاعتيادية، وغالباً ما كان يقضي وقتاً في ساحة سنيورينا في فلورنسا حيث كان يراقب الناس ويلتقط بجرأة تفاصيل أشكالهم الغريبة؛ سواء كانت رؤوسهم مشعرة أو ذات لحى كثيفة أو تفاصيل غير متناسقة. أحياناً كان يتبع شخصاً مثيراً للاهتمام ليوم كامل، ثم يعود إلى منزله لرسم ملامحه كما لو كان لا يزال أمامه. رسوماته الكاريكاتيرية لم تكن تهدف فقط للسخرية أو الهزل، بل كانت تعبيراً عن رغبة في فهم النفس البشرية وما تحمله من تنوع.



الغنى في التفاصيل
أعمال الكاريكاتير لدى دافنشي كانت امتداداً لاستكشافه الفني الذي تجسد في لوحاته الرئيسية. استخدم خطوطاً متوازنة متقاربة للتظليل، مما أضفى على الرسومات تفاصيل غنية وعمقاً غير معتاد في فن الكاريكاتير. كما طبق تقنية الـ (سفوماتو) التي كان رائداً فيها، فترك للحواف طابعاً ناعماً وضبابياً. من خلال هذه الأساليب، لم تعد الرسوم مجرد خطوط هزلية، بل أصبحت دراسات فنية متقدمة تستخدم في استكشاف مظاهر الإنسان غير المتوقعة. ورث تلميذ دافنشي، فرانشيسكو ميلزي، هذه الرسوم، وقام بصنع نسخ منها للحفاظ على إرث أستاذه ونقلها إلى فنانين آخرين. هذه الرسومات، التي نجت بفضل ميلزي، ألهمت أجيالاً من الفنانين من بعد دافنشي. كان كثير من هؤلاء الفنانين يعتبرون أن رسم الكاريكاتير يبرز الوجه الإنساني بأبعاده الغريبة والساخرة، ويركز على جوانب تجسد الصدق أكثر

الافتتان بالوجوه
كان دافنشي مفتوناً بالوجوه غير الاعتيادية، وغالباً ما كان يقضي وقتاً في ساحة سنيورينا في فلورنسا حيث كان يراقب الناس ويلتقط بجرأة تفاصيل أشكالهم الغريبة؛ سواء كانت رؤوسهم مشعرة أو ذات لحى كثيفة أو تفاصيل غير متناسقة. أحياناً كان يتبع شخصاً مثيراً للاهتمام ليوم كامل، ثم يعود إلى منزله لرسم ملامحه كما لو كان لا يزال أمامه. رسوماته الكاريكاتيرية لم تكن تهدف فقط للسخرية أو الهزل، بل كانت تعبيراً عن رغبة في فهم النفس البشرية وما تحمله من تنوع.



بهويته الوطنية وتناوله أبرز القضايا والظواهر الاجتماعية والسياسية، بجرأة ووعي وفكر نير وإحساسات إلى العالم المحيط به كذلك. "سيرك" لم تقتصر على هذه السيرة المسرحية، وإنما عمل الاسدي على توظيفها، لتشكل سيرة المجتمع العراقي وهو يواجه العسف والظلم والتهجير ومختلف أساليب العنف والتغيب والقهر والقتل..

صحيح ان العرض المسرحي جاء جامعاً لجملة قضايا اجتماعية وسياسية وفنية ملحة، الا ان المخرج عمد الى جمعها في حياة مجموعة من العاملين في "سيرك" لا يحتمل وجوده أعداء الانسان ورواد الجهل.. لذلك حولوا كائناته الى (كلاب) يقتلونهم ويريدون التخلص منها، خلاصاً من وعي الانسان ونباهته وارادته الحية. ولأن المسرح في أولى مهامه تقديم أوجه الصراع الدرامي، عمد الاسدي الى تشكيل (توليفة) جامعة لكل السلبيات التي نعيشها في خط ظل يعرض هذه السلبيات التي نعاني منها جميعاً، الا ان العرض لم يتمكن من تحقيقها درامياً، بحيث ظل الطرف الآخر للفعل الدرامي غائباً، بمعنى ان أداة الجريمة وطفغان السلطة، لم نجد لهما حضوراً على خشبة المسرح. وقد ادرك المخرج هذا الخلل في تكوين العرض، مما جعله يعتمد الى إلقاء (خطبة) جاءت لتقدم خلاصة متفائلة بما يريد المخرج اشاعته ونشره في هذا العرض، في حين كان يحسن به ان يحول هذه (الخطبة) التي ادتها شذى سالم بقدرة عالية، الى فعل مسرحي، والى شخصيات حية، والى دراما يتطلبها فن المسرح، بوصفه الفن المعني بإدارة هذا الصراع، لا ان يقدم فكرته بشكل خطابي حاد النبرة.

نعم.. "سيرك" عمل مسرحي ناب، غير ان هذه النباهة التي يمتلكها مخرج له منجزاته الكبيرة/ تأليفاً وإخراجاً/ فان من أولى مهامه ان يكون مسرح حدث، أكثر منه مسرح مشاهد متعددة حاول المخرج جمع شتاتها، ولملمة أشلائها، حيث ظلت محتفظة بجزئياتها، ولم نجد لها خطأ واضحاً يعنى بتجميعها بسيرة المسرح. ومع ان المخرج حاول ان يقدم لنا خشبة مسرح محترقة هي السيرك، في إشارة الى الحرائق والدمار الذي لحق بالعراق كله، الا انه ابقى على ألواح خشبية سوداء وعلى منضدة، وانعكاسات وبقع ضوئية، هي كل أدوات وديكور مسرح جواد الاسدي المألوفة التي لم يتجاوزها ولا ان يخرج من عباءة هيمنتها عليه، على الرغم من ان أرضية المسرح بقيت على بياضها فيما الأشجار المحترقة في الحديدية التي تجري فيها الاحداث يابسة.

ان أسلوب المخرج الذي عرف باشتغاله الأهم على الممثل بوصفه اداته وصوته وفعله وفكره على الخشبة، وعلى أهمية هذا التصور.. الا ان الممثل لا يمكن بأي حال من الأحوال ان يبقى هو العنصر الأساس والاهم وحتى الوحيد على الخشبة.

الاسدي مخرج يفكر في منجزه ولم يسبق له ان قدم عملاً خلواً من هذا الفكر النقدي الذي ينتمي اليه، الا ان التكوين والارتقاء والتجاوز لما سبق.. هي من أولى مهام المخرج الناجح والعرض المسرحي الموثوق - والاسدي هو من صنع هذا العرض المسؤول ومن رواده الأوائل، ولا يمكن لنا الا ان نعد مسرحه مسرحاً له رسالته المضيفة وله ارادته المشترقة.



جواد الاسدي يكتب السيرة الذاتية للمسرح العراقي

"سيرك"

بين الأوهام والأحلام

ان تكتب سيرتك الذاتية كما فعل حمزاتوف ورامبو ومحمد شكري وطه حسين.. وان يكتب هنري تروبا وستيفان زفايج سير الآخرين. كل هذا ممكن.. بالمعرفة والتجربة والتفاعل والتواصل. لكن أن يكتب مخرج مسرحي السيرة الذاتية للمسرح العراقي تحديداً، فهذا لم يحدث من قبل، ولكنه حدث مع الكاتب والمخرج المسرحي د. جواد الاسدي.

من بصمات المخرج المعروفة في اشتغالها على أداء الممثل، مثلما كان علاء قطان يعتمد على تنبيه الجمهور المسرحي بضررات قوية مبالغ فيها. "سيرك" قدمت سيرة المسرح العراقي، وأشرت السلبيات التي يعاني منها اليوم، بحيث تحول (مسرح بغداد) مقر فرقة المسرح الفني الحديث الى مبنى مهمل ومدمر وركام من الحجارة والنفايات.. من دون ان يلتفت اليه احد، ومن دون استذكار لعطائه الخير والمتميز في تاريخ المسرح العراقي.. وهو الامر الذي جعل هذا المسرح صورة للعراق وما واجهه من الدمار والخراب.

وعبر الإشارة الى جذور مسرحنا الذي عرف

مسرحية "سيرك" ومن ثم إخراجها. ولأن جواد الاسدي من الفنانين المسرحيين الذين لا تقتصر ثقافتهم ومعرفتهم على فن المسرح حسب، وإنما هو على معرفة بشؤون الشعر والرواية والتشكيل، وكذلك السياسة بوصفها الموقف الفكري الذي ينطلق من خلاله، ويعمل على ترسيخه ونشره وتوعية الناس به. لذلك جاءت مسرحية "سيرك" تمتلئ هذه الرؤى مجتمعة، وقد وظفها الاسدي في هذا العمل المسرحي، مستعيناً بقدرات نخبة خيرة ومثابرة من المسرحيين، وفي المقدمة تأتي د. شذى طه سالم التي اعادت للمسرح العراقي حيويته وألقه وعطائه الباهر، الى جانب د. احمد شرجي، وان كان يحمل الكثير

"سيرك" عرض مسرحي لجواد الاسدي / مؤلفاً ومخرجاً وسينوغرافياً، عُرض مؤخراً (10/28/2024) في قاعة منتدى المسرح/ بغداد. تقديم: الفرقة الوطنية للتمثيل.

د. الاسدي / وان شُرق وغُرب في بلدان العالم/ وشكل فرقة مسرحية فلسطينية وسورية ولبنانية.. الا انه ظل منتمياً الى جذوره العراقية، والى ريادة المسرحية، وعلى وجه الخصوص الى انتمائه الفاعل لفرقة المسرح الفني الحديث، وتماسه المباشر مع اعمال وحياة رواد المسرح العراقي وعمله المباشر معهم.

وقد شكل هذا الخزين من المعرفة والتجارب والخبرات بشؤون المسرح، المرجع الأساس لكتابة

حسب الله يحيى

عمل الاسدي على توظيف العرض، ليشكل سيرة المجتمع العراقي وهو يواجه الظلم والتهجير و العنف والتغيب





كريم جخيور في قصيدة "نثر" .. (1-2)

الإنعكاس الذاتي والميتا شعر

2. مجموعة الكلمات: اللغة بوصفها كيانا حيا
"عليك أن تزيل عن جسد الكلمات الدامل
والفقايع"

يصور هذا المقتطف اللغة على أنها كيان جسدي حي يمكن إصابته وشفائه. المعنى الميتا شعري هنا هو أنه يجب على الكاتب تنقية اللغة وتجريد التجاوزات والعيوب. ويتماثل هذا مع التقليد الشعري الحدائي للدقة اللغوية، كما دافع عنه شعراء مثل عزرا باوند (1935) في معتقداته حول التصويرية في الشعر في عام 1913: «المعالجة المباشرة لـ"الشيء" .. سواء كان ذاتياً أو موضوعياً». إن صورة الكلمات التي لها "جسد" يمكن أن يصاب بالمرض أو الشفاء هي صورة فاعلة، مما يشير إلى أن اللغة ليست مجرد أداة ولكنها نظام حي يتطلب الرعاية والاهتمام. يمكن أن تمثل "الدامل والفقايع" كليشيات أو فائض عن الحاجة أو زخارف اصطناعية تحجب المعنى بدلاً من تعزيزه. تعني هذه الاستعارة أيضاً نوعاً من العنف أو الدقة الجراحية في فعل الكتابة، حيث يجب على الشاعر قطع الأجزاء المريضة من اللغة للكشف عن جوهرها الحقيقي. ويتناغم هذا المفهوم مع الفكرة الشكلانية الروسية حول «التغريب»، حيث تتمثل مهمة الشاعر في جعل اللغة غريبة مرة أخرى، وإزالة تلقائية الإدراك التي تضعف استجابتنا لكل من اللغة والواقع.

3. إكسير الحياة: الشعر طاقة، حيوية، نشاط "وتنهما ما تمتلك من إكسير الحياة".
أن الشاعر هنا لديه القدرة على غرس اللغة بالطاقة والحيوية. إن استعارة "إكسير الحياة" تشير إلى أن الكتابة الفعالة يمكن أن تبت حياة جديدة في الكلمات، وهو مفهوم يتوافق مع فكرة إيوت 1921 عن عقل الشاعر على أنه «وعاء للاستيلاء على المشاعر والعبارات والصور التي لا عدد لها وتخزينها». إن فكرة "إكسير الحياة" لها دلالات كيميائية، تضع الشاعر في موقع الخيميائي اللغوي الذي يمكنه تحويل اللغة الأساسية إلى شيء ثمين ومانح للحياة. تمتد هذه الاستعارة إلى الصور الجسدية السابقة، مما يشير إلى أن الشاعر لا يشفي اللغة فحسب، بل يضيء عليها نوعاً من الخلود. فكرة أن الشاعر يمتلك هذا الإكسير تعني حساسية فريدة أو رؤيا تسمح له بتنشيط اللغة التي ربما أصبحت قديمة أو هامدة بفعل الإفراط في الاستخدام. وربما نجد هنا صدى المفهوم الرومانسي للشاعر كشخصية ذات رؤية، لكنه بعيد صياغتها من حيث الابتكار اللغوي بدلاً من البصيرة الروحية. تثير هذه الاستعارة أيضاً تساؤلات حول مصدر الإلهام الشعري وطبيعة الإبداع نفسه.

"المقصود في قراءتي للميتا شعر في قصائد كريم جخيور هو تعقب تفوهات داخل القصيدة عن القصيدة ذاتها. أو كلامه عن الشعر في مواجهة مع نصه، أو في الحديث عنه بصفة ومايا لمن يكتبه أو من يقرأ نصوصه"

الناقد حاتم الصكر

4. رفض الاصطناع: استعارة الدمية
"فأنت لا تذهب مع دمية
مهما برعوا في تجميلها إلى السرير
حتى لو كان وثيراً"

ينتقد هذا المقتطف الزخرفة السطحية في الكتابة، وهذا انعكاس للرفض الحدائي للبلاغة المفرطة. تشير استعارة الدمية المزخرفة إلى أن الزخرفة الاصطناعية، مهما كانت جذابة، تفتقر إلى أصالة وحيوية التعبير الحقيقي. التغمات الجنسية لهذه الاستعارة مذهلة بشكل خاص، حيث تساوي الكتابة المزخرفة الجوفاء بنوع من الإغواء الأدبي الذي يثبت في النهاية أنه غير مرض. تؤكد صورة السرير "الوثير" بشكل أكبر على فكرة الراحة والرفاهية التي قد تجذب في البداية ولكنها تفشل في النهاية في توفير الرضا الحقيقي. يمكن قراءة هذه الاستعارة على أنها نقد لبعض التقاليد الشعرية التي تعطي الأولوية للجمال الشكلي أو الالتزام بالتقاليد على حساب التعبير الأصيل. كما أنها تعكس شكوكاً حديثة تجاه الملمذات السهلة ومعالم الجذب السطحية، سواء في الأدب أو في الحياة. إن استخدام مثل هذه الاستعارة العميقة والمثيرة للجدل تبين التزام الشاعر بالتعبير المباشر الذي لا هوادة فيه، حتى عند مناقشة طبيعة الشعر نفسه.

5. فطام الكلمات: الخروج عن التقليد
"عليك أن تظلم الكلمات
من ثدي القواميس"

تدعو هذه الصورة، وهي توجيه ميتا شعري، إلى الانفصال عن استخدام اللغة التقليدية. تشير استعارة الفطام إلى عملية نضج، مما يعني أن الكتابة الأصلية حقاً يجب أن تتجاوز التغذية من المعايير اللغوية الراضخة. يتماثل هذا مع التقليد الشعري الطبيعي للابتكار اللغوي، كما يظهر في حركات مثل السريالية وشعر اللغة. إن صورة القواميس على أنها "ثدي" تتغذى منه الكلمات مثيرة للذكريات بشكل خاص، مما يشير إلى أن استخدام اللغة التقليدية هو نوع من الاعتماد الطفولي الذي يجب على الشاعر الناضج التغلب عليه. كما إن هذه الاستعارة تشير أيضاً إلى نوع من الحتمية اللغوية، حيث تتشكل أفكارنا وتصوراتنا من خلال اللغة المتاحة لنا. من خلال "فطام" الكلمات من القواميس، يؤكد الشاعر على إمكانية التحرر من هذه القيود وخلق أساليب جديدة للتعبير. ربما يكون هذا المفهوم صدى لتأكيد فيثغنشتاين الشهير على أن "حدود الصيحة هي حدود علمي"، لكن النص يشير إلى أنه يمكن توسيع هذه الحدود من خلال الابتكار الشعري. كما تحمل استعارة الفطام أيضاً دلالات الأم والانفصال، مع الاعتراف بالصعوبة والانزعاج المحتمل الذي ينطوي عليه الخروج من الأنماط اللغوية الراضخة.

6. اضاءة من دون خداع
"حينها ستشع وتبرق
فلا تحتاج الى بوق نحاس
أو راوية النخ"

يشير هذا المقطع إلى أن التعبير الشعري الحقيقي له لمعان متأصل لا يتطلب تزييناً اصطناعياً. يمكن تفسير رفض "بوق نحاس" و"راوية النخ" على أنه رفض للخطاب المزخرف النقل المتأثر، مشدداً على التفضيل الحدائي للمباشرة والوضوح (بيركنز، 1987). صورة الكلمات التي "تشع وتبرق" تقدم اللغة على أنها مصدر للضوء، وقادرة على إضاءة الواقع دون الحاجة إلى الزينة الخارجية. وهو في هذا يتفق مع المبدأ التصويري المتمثل في تقديم انطباعات حسية مباشرة دون تعليق زائد. يمكن أن يمثل "بوق النحاس" أشكالاً عالية من التعبير تبحث عن الاهتمام والتي تعطي الأولوية للصوت على الجوهر، في حين أن «راوية النخ» قد يرمز إلى أنماط النقل المتأثرة أو غير الصادقة. من خلال رفض كليهما، يدعو كريم جخيور إلى نوع من التعبير الشعري يعتمد على صفاته المتأصلة بدلاً من العرض الخارجي. ويعكس هذا الموقف الإيمان بقوة اللغة غير المزخرفة في نقل المعنى واستحضار العاطفة، ويتحدى الشعراء لينشقوا في قوة كلماتهم بدلاً من اللجوء إلى الحيل البلاغية أو الإيماءات الأدائية.

7. الصور الطبيعية بوصفها استعارات شعرية
"فالطيور تهادن صيادها لحظة
ثم تكسر صمت المكان"

تشير هذه الاستعارة إلى أن العلاقة بين الشاعر واللغة هي علاقة السعي والتقاط اللحظات، يليها الإنطلاق. وهذا هو التصور الحدائي للشعر بوصفه عملية لالتقاط اللحظات أو الانطباعات العابرة، كما رأينا في أعمال الشعراء التصويريين (جونز، 2001). إن صورة الطيور التي تعقد هدنة مع صيادها هي صورة معقدة، مما يعني الصراع والتعاون بين الشاعر واللغة. يمكن أن تمثل "لحظة الهدنة" لحظة الإلهام الشعري أو الفترة القصيرة التي تجتمع فيها القصيدة.

يشير كسر الصمت اللاحق إلى أن الشعر الحقيقي يعطل الوضع الراهن، ويدخل صوتاً جديداً (أو معنى) في مساحة هادئة (أو تقليدية). تستحضر هذه الاستعارة أيضاً التوازن الدقيق بين السيطرة والحرية في العملية الشعرية - لا بد أن يكون الشاعر ماهراً بما يكفي "لالتقاط" الكلمات الصحيحة، ولكنه أيضاً على استعداد للسداد لها بالهروب و"كسر الصمت" بطرق غير متوقعة. يربط استخدام الصور الطبيعية هنا وفي جميع أنحاء القصيدة فعل الكتابة بإيقاعات وعمليات العالم الطبيعي، مما يشير إلى أن التعبير الشعري الأصيل يتناغم مع الطبيعة وليس منفصلاً عنها.



من كلاريس لسبيكتور حصل أن ادعيت ما لست عليه..

حصل لي ان اخفيت حباً خشية فقداه..
حصل لي ان فقدت حباً لانني خيأته..
حصل لي ان عصرت يدي احدهم من الرعب..
حصل ان أصابني الرعب الى درجة لم اشعر فيها بيدي
حصل ان أخرجت من حياتي أناس أحتوي
وحصل لي اني ندمت على ذلك..
حصل لي ان نكيت ليال باكملها حتى غلبني الثعاس
حصل لي ان اصبت بفرح الى درجة لم يغمض لي جفن
حصل لي ان آمنت بالحب مثالي
ثم اكتشفت أن لا وجود له
حصل لي ان احببت من خذلني..
حصل لي ان خذلت من احببني..
حصل لي ان قضيت ساعات أمام المرأة محاولة اكتشاف من أكون
محاولة التأكد من ذلك الى درجة الرغبة في الاختفاء
حصل لي أن كذبت وندمت
وحصل أن قلت الحقيقة وندمت ايضاً..
حصل لي أن تظاهرت بالسخرية من الذين أحببتهم
قبل ان ابكي في صمت
حصل لي ان أبتسم وانا أذرف دموع الحزن
وحصل ان بكيت من شدة الضحك
حصل لي ان وثقت باشخاص لا يستحقون
وسحبت ثقتي ممن يستحق..
حصل لي ان اصبت بنوبات ضحك في وضع غير مناسب
حصل ان هشمت اطباق كؤوس ومزهريات
من شدة الغضب
حصل لي ان صرخت حين كان علي ان اصمت
وصمت حين كان علي ان أصرخ ..
عديد المرات لم اعتر بما أفكر لارضاء بعضهم،
ومرات اخرى قلت مالا اقصده لايزاء البعض الاخر
حصل ان ادعيت ما لست عليه لكي أعجب بعضهم
وادعيت ما لست عليه كي لا اعجب بعضهم
حصل لي ان رويت نكت سخيفة مرارا وتكرارا
وذلك فقط لادخل الفرحة على صديق
حصل لي ان افرطت في الحلم الى درجة خلط الحقيقة بالخيال
حصل ان خفت من العتمة، واليوم في العتمة
"اقابلني انحنى.. وابقى مكاني"
لقد وقعت عددا لا يحصى من المرات معتقدة اني لن أنهض..
ونوهضت عدد لا يحصى من مرات معتقدة اني لن اقع ابدا مرة اخرى
حصل لي ان هاتفت شخصا ما
كي لا اهاتف الشخص الذي اروم مهاتفته

حصل لي ان عدوت خلف سيارة لانها اخذت من احب
حصل لي ان انادي امي في منتصف الليل هاربة من كابوس لكنها لم تظهر و صار الكابوس ايشع حصل لي ان أسندت لقب صديق لاقرباء
ثم اتضح انهم لم يكونوا كذلك
من ناحية أخرى،
هناك آخرون لم أكن بحاجة ان اسند لهم اسماء ..
كانوا دائما وسيطلون دائما اعزاه!
لا تمنحوني حقائق لأنني لا اروم ان اكون على صواب
لا تشيروا علي بما تنتظرونه مني
لأنني ساتب قلبي!
لا تطالبوني بان اكون ما لست عليه..
ولا تدعوني ان اكون نسخة مطابقة ..
لانني يصدق، مختلفة!
لا احسن ان ان احب بنصف قلب..
لا اعرف العيش في الكذب..
لا احسن التحليل برجلين على الارض
ما زلت كما انا..
لكنني لن اكون دائما كما كنت!
احب لبط السموم.
أمر المشروبات..
اقوى المخدرات..
الفكار الاكتر جنونا..
والخواطر الاكتر تعقيدا
والأحاسيس الهائلة..
شهتي شرهة.. وهلواساتي هي الاكتر جنونا
يمكنكم دفعي من أعلى صخرة..
واساقول..
- ما مشكلة !! احب التحليل ..

ترجمة: بثينة هرماسي
كلاريس لسبيكتور (1920 - 1977)
Clarice Lispector، كاتبة وشاعرة برازيلية
وصفت بأنها واحدة من أهم الكتاب اللاتينيين في
فترة الستينيات، عُرفت برواياتها المبتكرة وقصصها
القصيرة المبهمة.
حازت على وسام الاستحقاق الثقافي للعام 2011،
وجائزة الجابوتي 1978.



توفر قصيدة كريم جخيور «نثر» اطارا لاستكشاف مفهوم الميتا شعر والتقنيات المستخدمة في قصيدة النثر. تهدف هذه الورقة إلى دراسة العناصر الميتا شعرية في عمل الشاعر، وتحليل كيف تعكس القصيدة طبيعة الكتابة نفسها، لا سيما الانتقال من الشعر التقليدي إلى قصيدة النثر. من خلال الفحص الدقيق لمقتطفات من النص، سنكشف عن طبقات المعنى والتقنية التي تجعل هذا النص مثالا لأدب الانعكاس الذاتي. تكمن أهمية هذا التحليل في قدرته على اضاءة الطبيعة المتطورة للتعبير الشعري في الأدب المعاصر.

د. عادل الثامري

إن الشكل نفسه لعمل كريم جخيور - قصيدة نثر تناقش طبيعة الشعر - يوضح كيف يمكن للابتكار أن ينبثق من التقاليد ويتفاعل معها

تحدد هذه الصورة على الفور الطبيعة الميتا شعرية للنص. تعمل "نافذة الشعر" باعتبارها عدسة يدرك الكاتب من خلالها الواقع، مما يشير إلى أن الرؤية الشعرية هي طريقة مميزة لمراقبة العالم وتفسيره. ويتماثل هذه الاستعارة مع ما يصفه مولر زيتيلمان (2003) بأنه "ميتا شعر أولي"، حيث يتناول النص مباشرة الإبداع او الإدراك الشعري. إن استعارة النافذة مناسبة بشكل خاص، لأنها تعني إطاراً يحد من الرؤية ووسيلة شفافة تسمح بمشاهدة واضحة.



مؤسس ومدير مختبر السرديات في الإسكندرية

مستقبل الأدب السردى واعد إذا ما توفرت له البيئة الداعمة



الطريق الثقافي - خاص

تجربة دار ”مفصافة“ المتميزة..

دعم حرية النشر والاحتفاء بالأفكار التنويرية



محمد البعلي مدير الدار

صفصافة للنشر هي دار نشر شابة مستقلة تأسست في العام 2011 كدار نشر صغيرة، ثم تطورت في السنوات اللاحقة لتصبح واحدة من أكثر الكيانات الثقافية نشاطاً في مصر، حيث أصدرت أكثر من 450 عنوان بين الأدب والاقتصاد والسياسة والتاريخ والتنمية البشرية وكتب الأطفال.

لغات الترجمة

ترجمت الدار أكثر من 150 عنواناً (خيالياً وغير خيالي) من 25 لغة هي:

الإنجليزية، اليونانية القديمة والحديثة، الكورية، الفرنسية، التشيكية، السلوفاكية والألمانية، السويدية، البرتغالية، المالطية، الإيطالية، الصينية، الإسبانية، الكردية، البلغارية، الدنماركية، التركية، الهولندية، السلوفينية، الروجية، الكتلونية، الفنلندية، الفارسية، الأوكرانية والروسية.

الأدب الكوري والصيني. ولكن يظل التخصص عام يهدف لإثراء الفكر وتنوع وجهات النظر.

المعايير المهنية للدار

ويحسب محمد البعلي مدير الدار فإن صفصافة تنبئت أفكاراً ورؤية تركز على تعزيز المعرفة والتنوير من خلال إصداراتها، حيث تسعى إلى تقديم محتوى يثر العقول ويفتح آفاقاً جديدة للقراء. تهدف الدار إلى نشر أعمال تساهم في بناء الوعي النقدي والتفاعل مع القضايا الفكرية والثقافية على مستوى عالمي، مع تركيز خاص على تقديم رؤى متنوعة تعكس تجارب الإنسانية من مختلف الثقافات.

وتخصصات صفصافة: تنوع إصدارات الدار بنشر كتب في مجالات الاقتصاد السياسي والتاريخ البديل والأدب العالمي. كما تركز على أدب اليافعين وأدب الطفل مع اهتمام خاص بالمحتوى المنطور، وتواصل ترجمة الأدب من مناطق متعددة مثل تركيا وكوريا وأمريكا اللاتينية وأفريقيا. إضافة إلى ذلك، تدير مشاريع متخصصة في ترجمة

جوائز دار صفصافة

جائزة التميز في النشر (فرع الترجمة) يعرض الرياض الدولي 2023، كتاب ”أربعون عاما من الإصلاح والتنمية الاقتصادية في الصين 1978 - 2018“ فاز بجائزة الترجمة للشباب المقدمة من المركز القومي للترجمة في مصر 2023، تأليف تساي فانغ وآخرون، ترجمة منة



الله صالح وهبة سمير، كتاب ”إغراء السلطة المطلقة“ لبسمة عبد العزيز، فاز بجائزة أحمد بهاء الدين 2009، رواية ”الحريم“ لحمدي الجزائر، فازت بجائزة أفضل رواية يعرض القاهرة الدولي للكتاب 2015، كتاب ”ثلاث دراسات حول الأخلاق والفضيلة“، فاز بجائزة الدولة المصرية التشجيعية للترجمة عام 2016، تأليف برنارد ماندفيل، ترجمة عبد الرحيم يوسف، رواية ”عميان بافيا السبعمنة“، فازت بجائزة الدولة المصرية التشجيعية في الترجمة 2023، تأليف موت لون، ترجمة بسنت عادل فؤاد،

كتاب ”الاقتصاد السياسي لحزب الله اللبناني“ فاز بجائزة الترجمة للشباب من المركز القومي للترجمة في مصر 2023، تأليف جوزيف ضاهر، ترجمة علاء بريك، كتاب ”الصيد“، فاز بجائزة أفضل كتاب مترجم للأطفال يعرض القاهرة الدولي للكتاب 2020، تأليف جاو لي هونغ وترجمة هبة سمير المطراوي.

أحدث إصدارات الدار

رواية (بينما تنمو أشجار الليمون)، كتاب (مساهمة في تاريخ السعادة)، كتاب (موسيقى العقل)، كتاب (السياسة)، رواية (الجندی الصالح)، قصص (سانتظرك في قطار منتصف الليل)، رواية (قصر الدموع)، رواية (القاهرة عشقى)، رواية (خريف نوفمبر).



حقوق الإنسان..

الشاعرة والناشطة آجا مونية

من لديه الوقت للشعر والعالم يشتعل؟

ترجمة: الطريق الثقافي

من لديه الوقت للمصائد عندما يكون العالم مشتعلًا؟ هذا ما كتبت شاعرة البلوز السريالية آجا مونية في كلمات أغنية ”سونيا“ المهداة للشاعرة سونيا سانشين، إحدى الشخصيات البارزة في حركة الفنون السوداء، وهي حركة انبثقت من حركة الحقوق المدنية الأمريكية التي ناضل فيها فنانون أمريكيون من أصل أفريقي من أجل الحرية في الولايات المتحدة في الستينيات والسبعينيات.

تقول مونية: ”ما أحبه في شعراء حركة الفنون السوداء، هو أنهم قدموا لنا التوجيه. إن ما كتبوه في خضم كفاحهم من أجل الحرية هو سبب وجودنا وانتهاج خطهم اليوم.

لقد فكر الكتاب والفنانون السرياليون في كيشية أن يكونوا أحرارًا في تعبيرهم، فصنعوا فنًا ملتزمًا سياسيًا، وكانوا ناقدين اجتماعيين ومردوا على الوضع الراهن. وهكذا حاول أن تفعل مونية، ويتجلى ذلك بوضوح في أغنيها ”السيطان الذي نعرفه“:

السيطان الذي نعرفه

ضرائب الهواء الذي نتنفسه

خصخصة المياه

الربح أو التشرذ

الاستغلال يخنق الأرض ويحقن الهرمونات

في الحيوانات

يفتصّب الناس ويكافئ الأغنياء.

الحب والظلم

قصاصد مونية من حيث المضمون، تدور حول الظلم الاجتماعي من جهة، والحب والفرح من جهة أخرى. للوهلة الأولى، لا يبدو هذا مزيجًا واضحًا. لكن مونية لا ترى أن الاثنين متناقضان: ”أعتقد أن أي حركة متجدرة في الحب هي أيضًا متجدرة في الحقيقة. الحقيقة لا تتعلق فقط بالورود وضوء القمر، ولكنها أيضًا صادقة بشأن ما يمكن أن يفعله شخص ما لتحسين نفسه أو العالم. الظلم والحب ليسا متضادين، بل امتدادان لبعضهما البعض.“

ويأتي هذا الحب أيضًا في المقدمة في قصيدتها آفة الذكر ”السيطان الذي نعرفه، إ تقول:

لو كان لدينا روح الدعابة

سكنون أكثر طرقا

مهاجر أكثر من مواطن

كنا نتنفس الهواء النظيف ونرشد مواردنا

نُكثّر من العناق لنزدهر..

الخصي في المطر يتجادل مع مجاري الأنهار

تلك التي تغتسل في وضح النهار..

تخلص خطوط الأنايب والوقود الأفقوري من التراب

سوف نذوب جميع الأسلحة بحرارة القبّل..

تقول مونية في لقاء عابر معنا، ”أحيانًا أجد صعوبة في الاعتقاد بأن الفن والشعر لهما قيمة كبيرة في أوقات الحرب!“

ومع ذلك، فإن مونية تكافح يوميًا وتتساءل كيف يمكنها، كشاعرة، إحداث التغيير في عالم مليء بالظلم والحرب. وتقول: ”من واجب كل فنان، وكل إنسان، أن يفضح الأشياء التي تهدد وجودنا في العالم.“

تشير مونية إلى الحرب في غزة:

”نحن في منتصف الحرب، لذا قد ترغب في المضي قدمًا بنفسك..“

موضحة: ”أنني أعاني من معنى أن تكون شاعرًا في هذه اللحظة.“

ومع ذلك، تريد مونية أن تظل مخلصه لتقاليد حركة الحقوق المدنية للسود. إنها تريد الاستمرار في قول الحقيقة، على الرغم من أنها تبدو أحيانًا صغيرة، مقارنة بالأشياء الكبيرة في العالم. ”ولكن عندما أفكر في الشعراء الفلسطينيين الذين يواصلون العمل وسط التعذيب المروع والإرهاب، أجد ذلك شجاعًا للغاية وملهمًا للغاية.“

• حدثنا عن تجربتك في تأسيس ”مختبر السرديات بمكتبة الإسكندرية؟

في 29 كانون الأول/ ديسمبر 2009 أعلنت أولى فعاليات المختبر، وأعلن أن هدفه أن يكون تجسيرًا للفتوة بين مكتبة الإسكندرية ككيان عالمي وبين جموع مبدعي ومثقي النقد الأكاديمي وكذلك ليكون حلقة وصل بين النقد الأكاديمي وبين جماعة المثقفين. ولبط بين النقاد وبين المبدعين. وكذلك يكون نقطة تلاقي الأجيال المبدعة في الإسكندرية، ثم على مستوى مصر، والوطن العربي. ليكون إضافة

كيفية وكمية، ولا يكون بديلًا لأي فعالية كانت موجودة وقتها، وليكون داعمًا لما يأتي بعد

إنشائه، وبدأ المختبر نشاطه في سنواته الأولى بالإسكندرية، وأعتقد أنه من الأسباب الرئيسة التي جعلت الإسكندرية مركزًا في مجال السرد، ثم وسع نشاطه بفعاليتين شهريتين بالقاهرة بيت السناري الذي يتبع مكتبة الإسكندرية، وهما مختبر السرديات بيت السناري، ومختبر السرديات للفتية الذي كان بمثابة ورشة لاكتشاف المواهب السردية والنقدية وتنميتها، لكن نشاط المختبر في بيت السناري توقف بسبب مشكلة كورونا ولم يعد بعدها، ربما لتقصير مني بسبب ضيق الوقت.

• رؤيتك عن تأثير الجوائز الأدبية على تحفيز الكتاب؟ وهل تعتقد أنها تلعب دورًا في تحديد توجهات الأدب؟

الجوائز الأدبية بلا شك تشكل حافزًا قويًا للكتاب، خاصة الشباب الذين يشعرون أحيانًا بالحاجة إلى التقدير والدعم ليثقفوا في أعمالهم. الجوائز تمنحهم منصة للاعتراف وتساعدهم على الوصول إلى جمهور أوسع. ومع ذلك، يجب الانتباه إلى أن الاعتماد المفرط على الجوائز قد يؤدي إلى توجهات تجارية أو إلى محاولة بعض الكتاب الكتابة وفق معايير محددة للفوز. أفضل أن تكون الجوائز أداة للتشجيع وليست معيارًا وحيدًا لجودة الأدب.

• في ظل تحديات الواقع الراهن، كيف ترى مستقبل الأدب السردى في مصر والمنطقة العربية؟

أعتقد أن الأدب السردى في مصر والمنطقة العربية يمر مرحلة مهمة. هناك إقبال متزايد من قبل الشباب على الكتابة واهتمام كبير من القراء، لكن يبقى التحدي الأكبر هو مواكبة المتغيرات السريعة والحفاظ على الهوية الثقافية. أرى أن مستقبل الأدب السردى واعد إذا توفرت له البيئة الداعمة، سواء عبر مختبرات السرديات أو غيرها من المبادرات، وأنا متفائل بأن الأصوات الجديدة ستكون لها بصمة حقيقية.

• كيف ترى تطور تجربتك الشخصية ككاتبة؟ وكيف أثر عليك مختبر السرديات؟

تصدر لي في معرض القاهرة الدولي للكتاب 2025 مجموعة جديدة من القصص القصيرة جدًا بعنوان (المنامات العتبية) هي المجموعة الخامسة في القصة القصيرة جدًا، وهو المجال الذي حصلت على جائزة الدولة التشجيعية بمجموعتي الأولى في هذا المجال (روح الحكاية). في المجموعة الجديدة؛ أستخدم إطارًا إبداعيًا تراثيًا شبه منسي هو (المنامة) لأقدم من خلاله رؤاي حول الإنسان المعاصر وأزماته النفسية والاجتماعية والسياسية والفلسفية والكونية.. مستفيدًا من طاقة الحلم في التعبير عن الرؤى بشكل مغاير. بلغة تجمع بين شعرية الحلم وصرامة القصة القصيرة جدًا بما يفرضه من تكثيف تعبيرى. محاولاً أن لا أكتفي بتقديم منعة سردية للقارئ لكن أفتح له ومعه أبوابًا تلجها الروح ويسبح فيها التفكير نحو معرفة الذات والعالم والعلاقات المعقدة بينهما.

• ما هي رسالتك للكتاب الشباب الذين يرغبون في دخول عالم السرد الأدبي؟

أصدر منير عتبية أكثر من 65 كتابًا في القصة والرواية والقصة القصيرة جدًا والشعر والنقد الأدبي وأدب الأطفال وغيرها، وكتب عددًا من المسلسلات والتمثيلات والبرامج الإذاعية. أعد وقدم برنامج (حوار فكري) لقناة البابطين التلفزيونية الكويتية، درست أعماله في جامعات مصرية وعربية وأجنبية، وقدمت عنها اطروحات علمية، وترجمت بعض أعماله، كما فاز بالعديد من الجوائز منها: جائزة الدولة التشجيعية في القصة القصيرة جدًا، وجائزة اتحاد كتاب مصر في القصة القصيرة والرواية، وجائزة إحسان عبد القدوس، وجائزة نادي القصة المصري، وجائزة جمعية الأدباء، واختير عتبية ضمن الثلاثين شخصية ثقافية الأكثر تأثيرًا في مصر عام 2022 كما قاد فريق القصة المصري للفوز بالمركز الأول على مستوى الوطن العربي في مسابقة الساردون يغرودون 2023. كُرم من جانب العديد من الهيئات والمؤسسات العربية.



رواية "ألف عام بعد الحرب" عن الوحدة والهروب من العالم



عن دار سؤال السعودية، صدرت حديثاً رواية "ألف عام بعد الحرب" للكاتبة كارين فرناندز، بترجمة عبد الله العمري.

وتتناول قصة الرجل المسن والوحيد "ميغل"، مطلع القرن الحادي والعشرين، الذي يتك مدينة الغُمال في مقاطعة طليطلة ليهرب مع كلبه رامون إلى مُرتفعات إستريمادورا، ويستلم رسالة من أخته تُخبره فيها أنها ترغب بالجميعة للسكن عنده. فينثر الرجل المسن المُتحرّر في مُواجهة خطر الحياة المشتركة.

رواية "في العراء أمام الباب" الفراغ المهول بعد الحرب



صدرت حديثاً عن دار ممدوح عدوان في دمشق، مسرحية للكاتب الألماني الراحل فولفغانغ بورشرت "في العراء أمام الباب"، ترجمها عن الألمانية القدير سمير جريس. تدور أحداثها حول شخصية شاب يعود إلى وطنه بعد الحرب العالمية

الثانية، ليجد نفسه في مواجهة مع الواقع المؤلم الذي يعيشه. تعكس المسرحية حالة فقدان الأمل والتشوش العقلي الذي يعاني منه الأفراد بعد الحروب، وتسلط الضوء على العزلة النفسية والاجتماعية التي يمكن أن يشعر بها الإنسان في فترة ما بعد الحرب.

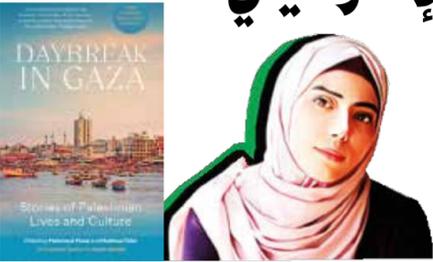
رواية "أخ صغير" عن معاناة أفارقة جنوب الصحراء



عن دار مسكلياتي في تونس صدرت رواية "أخ صغير" لإبراهيم بالدي و أميس أوزالوس انبتا. تتناول الرواية قصة الطفل «إبراهيم» الحقيقية، وهو طفل غيني صغير، لم يُهمل الزمان الوقت كي يكمل طفولته، وسلّمه مبركاً أعباء عائلة وأخ صغير.

كان يحلم بقيادة الشاحنات، فوجد نفسه راكباً في شاحنات الموت أو في الصحراء، راجلا حيث لا ماء ولا شجر. رحلة تعقبها رحلة والطفل الغيني إبراهيم يقفني أثر أخ صغير. في غفلة من الجنون والموت، كبر إبراهيم وهو لا يشعر. وما هو يقص قصته في سرد لذيذ مشوّق رغم الحرارة والألم. "ليس من السهل الحديث عن الحياة يا أخي"، هكذا أجاب الصحفي وهو يسأله. تسلّط هذه الرواية الضوء على معاناة أفارقة جنوب الصحراء في شمال القارة السمراء، وحلم الوصول إلى أوروبا الذي يقود إلى الهلاك.

كتاب "فجر غزة" ومراجعة النسيج الثقافي والتاريخي للمدينة التقاط الأصوات غير المسموعة والسرد الاستعماري الإسرائيلي



عرض: رامونا وادي
ترجمة: الطريق الثقافي

يتضمن هذا الكتاب الجديد والمهم مؤلفيه كل من محمود منى ومائثو تيلر، مجموعة من المقابلات التي أجريت مؤخراً، والروايات التاريخية على لسان سكان غزة، وأولئك الذين قضا وقتاً طويلاً في العمل هناك. وهو عبارة عن تجميع مؤثر، يمتد تاريخ مادته حتى آيار/ مايو من هذا العام، ويقدم رؤى مؤثرة بشأن التراث الثقافي في غزة والمحو المستمر لتاريخ المدينة.

يلقي الكتاب الضوء على ثقافة غزة الغنية التي يعود تاريخها إلى قرون، والخسائر المدمرة التي تواجهها. على سبيل المثال، تحول الحُمام القديم، الذي كان يُستخدم حتى يوم السابح من تشرين الأوّل/ أكتوبر من العام الماضي، إلى انقراض. بينما يصطبب أحد الفصول القراء في رحلة خيالية عبر مدينة غزة القديمة، لزيارة كنيسة من القرن الرابع، والمسجد العمري، والأسواق القديمة التي تحولت جميعها إلى أنقاض.

قصص من الحياة من بين هذه القصص مقابلة مع بائع كتب وجامع تحفة بارز، هجر من متجره، المكتظ بالتاريخ وذكريات أقدم عائلات المصورون الأرمن تتحدث قصص أخرى عن المصورين الأرمن في غزة، الذين جلبوا التصوير الفوتوغرافي لأول مرة إلى المدينة، وقد أصبحت مساهماتهم في السجل التاريخي الآن في خطر. يتطرق الكتاب أيضاً إلى خسائر أوسع نطاقاً، بما في ذلك 6000 شخص بارز، هجر من متجره، المكتظ بالتاريخ وذكريات أقدم عائلات

والتراث الثقافي - حيث تتجاوز أفعال إسرائيل الحرب إلى الإبادة الثقافية. إذا كنت تريد أن تفهم غزة، فهذا الكتاب ضروري للغاية. أنه يتحدث عن مسار المعونات الطبية، على سبيل المثال، وكيف تُجمع وكيف تصل. لقد قام المحرران بجولة في بريطانيا وخاضوا مناقشات طويلة مع سياسيين ومسعفين ومنظمات دعم إنساني وغيرها، لتوفير فرصة نادرة للتفاعل مع الموضوعات العميقة للكتاب.

إلتقاط أصوات غير مسموعة يكشف كتاب "فجر غزة" عن حياة وثقافة وأصوات سكان غزة غير المسموعة وسط الإبادة الجماعية المستمرة التي ترتكبها إسرائيل، ويكشف عن قصص مخفية عن العالم، ومدى ضآلة ما يعرفه العالم عن غزة بسبب العشوائي قبل صدور الكتاب؛ ويعفهم تمكّن من الفرار، بينما بقي البعض في المدينة المحترقة يتحملون مصاعب لا يمكن تصورها. ويروون قصصاً لا تحملها العقيل. من بينهم شعراء وكتّاب كتبوا رسائل حب إلى غزة، تكريمًا للمكان الذي تبدد أمام ناظرهم تحت الصغار. يتردد صدى السرد مع الخسارة - للناس والتاريخ

أنّ الإشارة إلى سكان غزة باعتبارهم أبطالاً خارقين، تعني الاغتراب والانعدام للحساسية، إنها تعني المتفرجين الصامتين على الإبادة، وليس الضحايا من أهل غزة

في المقدمة، كتب المحرران محمود منى ومائثو تيلر: "في وقت من الأُم العميق والحزن والخسارة، وجدنا أن سكان غزة - حتى أولئك الذين نجوا من المجاعة والقصف داخل المدينة - لم يكونوا على استعداد للتحدث فحسب، بل كانوا يائسين في كثير من الأحيان للقيام بذلك".

من خلال توفير منصة لهذه الأصوات، يتضمن كتاب فجر غزة قصصاً وروايات تم جمعها بين آذار/ مارس وآيار/ مايو من هذا العام، وهو الوقت الذي كانت فيه الإبادة الجماعية جارية بالفعل، وكانت فترات التوقف الإنسانية التي اقترحها المجتمع الدولي تساعد خطط إسرائيل لتدمير غزة.

على الرغم من أن القصص في الكتاب تعود إلى هذا العام، إلا أنّ الكتاب يتضمن رواية مهمة للشاعرة والروائية وخبيرة التغذية الفلسطينية "هبة أبو ندى" عن بداية الإبادة الجماعية في عام 2023. كتبت هبة: "في غزة، يتغير كل شيء في لحظة. هذه المرة لا يوجد مخط. كل شيء يتعرض للقصف".

وبعد وقت قصير من مشاركة هذه الرواية، قُلت هبة في غارة جوية إسرائيلية على منزل عائلتها في خان يونس في تشرين الأوّل/ أكتوبر 2023. تتضمن الروايات من هذا العام في الكتاب رواية عني السيد، وهي صحفية فلسطينية، تكتب عن تحول المدنيين العزل والأطفال إلى أهداف مباشرة للجيش الإسرائيلي. على سلامة كل شيء." يتحدث محمود جودة أيضاً عن ثقافة وتاريخ غزة وكيف يتم تذكرها في جميع أنحاء المدينة. يصف محمود كيف أن غزة "مدينة تسعى إلى الحياة" ويشير أيضاً إلى أن "الغزيرين لا يريدون أن يطلق عليهم أبطال خارقين. مثل هذه التسميات تخفف ضمير المتفرجين وتبرر فشلهم في دعم المحتاجين". ما يريد محمود أن يفهمه العالم هو أن الإشارة إلى سكان غزة باعتبارهم أبطالاً خارقين، تعني الاغتراب والانعدام للحساسية، إنها تعني المتفرجين الصامتين على الإبادة، وليس الضحايا من أهل غزة.

بشكل عام، يظهر كتاب "فجر غزة" أن القطاع المحاصر أكثر كبراً من مجرد ركاب رمادي، كما تُظهر الكثير من الكتب والصور. ويكشف هذا الكتاب أيضاً عن نقطتين مهمتين: الأولى، أن الاستيلاء على لغة المقاومة الفلسطينية وتحولها إلى لغة عامية يمكن للغرب أن يتعامل معها، لا يخدم إلا مصالح إسرائيل، والثانية، أنه يقدم فلسطين من خلال السرديات الفلسطينية الأصلية، غير الملتصقة بالتفسير المريح للحقائق.

أدب الحرب.. الغبار الذي لا يهدأ..

يتناول هذا الكتاب انخراط الكُتّاب العراقيين والإيرانيين في تمثيل الحرب العراقية الإيرانية وإرثها، منذ زمن الحرب إلى الوقت الحاضر. ويوضح كيف حول الكتاب من كلا البلدين، أدب الحرب الذي تم عسكرته رسمياً إلى أدب جداد، وفي النهاية إلى أداة احتجاج قدمت سرديات مضادة قوية للسرديات الرسمية للدولة.

في كتاب أول دراسة مقارنة للناتج الأدبي لهذه الحرب، يقدم أمير موسوي نموذجاً جديداً لدراسة الآداب الحديثة في الشرق الأوسط. وهو يجمع بين الخيال الفارسي والعربي من خلال المناقشات حول الأهمية السياسية للإنتاج الثقافي في منطقة الشرق الأوسط. استمرت الحرب العراقية-الإيرانية من أيلول/ سبتمبر 1980 إلى آب/ أغسطس 1988، وكانت أطول حرب تقليدية خاضتها دولتان في القرن العشرين. بدأت بعد أن تحولت إيران إلى جمهورية إسلامية وعزز صدام حسين سلطته في العراق. وانتهت الحرب ببقاء النظامين في السلطة، وظلت الحدود من دون تغيير، ومع ذلك فقد قُتل مئات الآلاف من الناس. ولم يخرج أي من الجانبين منتصراً.



والأعراق. خذ بحر غزة على سبيل المثال. كما يذكر الكتاب، ففي الوقت الذي تنكر فيه إسرائيل على الفلسطينيين الأمان حتى من البحر، تحول الأخير إلى مكان يوفر الأمان لسكان غزة ووسيلة للهروب.

يشارك يوسف الخوري تاريخ عائلته على خلفية البحر في غزة وأهميته. "إن بحر غزة ليس مجرد مورد طبيعي. بل يعده الناس صديقاً... فالبحر يحافظ على سلامة كل شيء." يتحدث محمود جودة أيضاً عن ثقافة وتاريخ غزة وكيف يتم تذكرها في جميع أنحاء المدينة. يصف محمود كيف أن غزة "مدينة تسعى إلى الحياة" ويشير أيضاً إلى أن "الغزيرين لا يريدون أن يطلق عليهم أبطال خارقين. مثل هذه التسميات تخفف ضمير المتفرجين وتبرر فشلهم في دعم المحتاجين". ما يريد محمود أن يفهمه العالم هو أن الإشارة إلى سكان غزة باعتبارهم أبطالاً خارقين، تعني الاغتراب والانعدام للحساسية، إنها تعني المتفرجين الصامتين على الإبادة، وليس الضحايا من أهل غزة.

بشكل عام، يظهر كتاب "فجر غزة" أن القطاع المحاصر أكثر كبراً من مجرد ركاب رمادي، كما تُظهر الكثير من الكتب والصور. ويكشف هذا الكتاب أيضاً عن نقطتين مهمتين: الأولى، أن الاستيلاء على لغة المقاومة الفلسطينية وتحولها إلى لغة عامية يمكن للغرب أن يتعامل معها، لا يخدم إلا مصالح إسرائيل، والثانية، أنه يقدم فلسطين من خلال السرديات الفلسطينية الأصلية، غير الملتصقة بالتفسير المريح للحقائق.

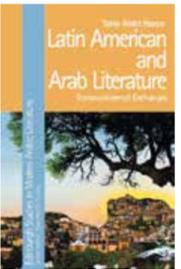
بشكل عام، يظهر كتاب "فجر غزة" أن القطاع المحاصر أكثر كبراً من مجرد ركاب رمادي، كما تُظهر الكثير من الكتب والصور. ويكشف هذا الكتاب أيضاً عن نقطتين مهمتين: الأولى، أن الاستيلاء على لغة المقاومة الفلسطينية وتحولها إلى لغة عامية يمكن للغرب أن يتعامل معها، لا يخدم إلا مصالح إسرائيل، والثانية، أنه يقدم فلسطين من خلال السرديات الفلسطينية الأصلية، غير الملتصقة بالتفسير المريح للحقائق.

بحوث جدلية في كتب

الأدب اللاتيني والعربي

التبادلات عبر القارات تأليف: تحية عبد الناصر يتناول الكتاب تداول الأدب والمقارنة وإرث العلاقات عبر القارات، ويتتبع التبادل الثقافي بين أمريكا اللاتينية والعالم العربي في القرنين العشرين والحادي والعشرين، والعلاقة بين الأدب اللاتيني والعربي وتداول الأدب عبر القارات بروابط تاريخية وثقافية وأدبية يحلل أعمال غابرييل غارسيا ماركيز، وهيكتور آباد فاسويليس، ورودريجو ري روزا، وألبرتو روي سالشين، ونجيب محفوظ، وإلياس خوري، ومحمد مخزنجي، وجبار يوسف حسين. تُظهر تحية عبد الناصر كيف عزز التبادل الثقافي بين أميركا اللاتينية والعالم العربي الروابط التاريخية والدبلوماسية. كما تستكشف اللقاءات العربية مع أميركا اللاتينية أواخر القرن العشرين.

عدد الصفحات: 224 صفحة الغلاف: ورق مقوى عادي الرقم الدولي: 9781399507134 السعر: 19.99 جنيه إسترليني الناشر: أدبنة بريس

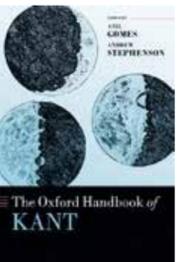


دليل أكسفورد لفلسفة كانط

كتيبات أكسفورد تحرير: أنيل جوميز وأندرو ستيفنسون الكتاب بحث أصلي يقدم تفسيرات جديدة لموضوعات رئيسية، وهو منهج مقرر لحساب المنح الدراسية الحديثة حول فلسفة إيمانويل كانط بالنسبة للطلبة المتقدمين لتلك المنح. الكتاب يغطي جميع مجالات كتابات كانط، بما في ذلك نظرية العقل ونظرية المعرفة والميتافيزيقيا والمنطق والرياضيات والعلوم الطبيعية والأخلاق والسياسة والجماليات والتعليم وغيرها من طروحات الناقد والفيلسوف الشهير وإرثه الثر.

الكتاب يتضمن أيضاً بحثاً عالي الجودة بشأن مواضيع مركزية في دراسة فلسفة كانط، تلك التي كتبتها مجموعة من العلماء والفلاسفة المعاصرين المعروفين.

الغلاف: ورق مقوى عادي عدد الصفحات: 864 صفحة الرقم الدولي: 9780198854586 ISBN: السعر: 160.00 جنيه الناشر: جامعة أكسفورد



رواية "حوريات" للكاتب المثير للجدل كمال داوود تفوز بجائزة الغونكور

الطريق الثقافي - وكالات منذ صدور رواية "حوريات" للكاتب الفرانكفوني كمال داوود منتصف آب/ أغسطس الماضي، توقع الكثيرون فوزها بجائزة الغونكور. إذ تُعد الرواية أدبياً من بين الأفضل، لكن على الرغم من ذلك أصبح من النادر أن يفوز كاتب عربي بالجائزة العريقة، لكن يبدو أن الرواية تتوفر على اشتراطات جوهرية خاصة بالجوائز الفرنسية، مثل ترسخ النظرة الاستشراقية للجزائر والعالم العربي، والنقد المباشر الموجه للإسلام واستعراض فترة العشرية السوداء في الجزائر وأوضاع المرأة والانتهاكات والعنف الذي تعرضت له أنذاك. إضافة لموقف الكاتب المؤيد لحرب الإبادة التي تقوم بها اسرائيل.



«غرامها» لما عرف فرنسيّ واحد عن كارثة "واترلو". وفي ذلك كان أعداؤه على حق. يقول أعداؤه إنه مارس السلطة بالتحدّث كثيراً والاستماع قليلاً، لأنّه تعود على سماع الأصداء وليس الأصوات. وفي ذلك كان أعداؤه على حق. ولكن بعض الأشياء المهمة الأخرى لم يقلها أعداؤه: أنّه لم يكشف صدره لرماص الغزاة، من أجل صور معدّل لها سلفاً في كتب التاريخ. أنّه نجا من 637 محاولة اغتيال. وأن طاقته المعديّة كانت حاسمة في تحويل مستعمرة إلى بلد، وأن تبقى كوبا عصية على الإلتهاام بالشوكة والسكّن على يد مختلف الرؤساء الأمريكيين المتعاقبين.

واحدة من أشهر النصوص الاحتجاجية التي كتبها إدوارد غاليانو، كشهادة بحق الزعيم الكوبي الراحل فيديل كاسترو، مما جاء فيها: "يقول أعداؤه إنه كان ملكاً غير متوّج لم يفرق بين الوحدة وبين الإجماع. وفي ذلك كان أعداؤه على حق. يقول أعداؤه إنه لو كان لدى نابليون جريدة مثل

معلقة أدوارد غاليانو بشأن فيدل كاسترو





”مقاومة الحيوانات“ في عصر الرأسمالية

يقول عالم الحيوان والإنسان الكندي سارات كولينج، إن الحيوانات تقاوم باستمرار، بالضبط كما فعلت البقرة الهولندية ”هيرميان“ التي تمكنت من الهروب من أيدي الجزائريين في العام 2018، أو الغوريلا ”بوكيتو“ الذي هرب من حظيرته في حديقة حيوانات بليدورب في العام 2007.

تتمرد الحيوانات باستمرار على طريقة معاملة الناس لها أو لبيئتها، بما في ذلك الحيوانات البرية، كما يقول كولينج.

لقد انعقدت الشهر الماضي قمة الأمم المتحدة للتنوع البيولوجي COP16، أو قمة التنوع البيولوجي، في كولومبيا. وعلى مدى أسبوعين، ناقش زعماء العالم كيف يمكنهم مكافحة التدهور العالمي في التنوع البيولوجي. وقد تم بالفعل تحديد الأهداف الخاصة بذلك أثناء انعقاد القمة السابقة في العام 2022 في مونتريال. وهذه المرة، يناقش زعماء العالم كيف يخططون لتحقيق الأهداف. (أنظر تقريرنا في صفحة 2)

وهناك، على ما يبدو، الكثير من القوانين التي تعترف بحق الحيوانات في المقاومة! لكن السؤال الجذاب الآن هو ماذا عن حق الإنسان بذلك؟

يقول كولينج إن المقاومة لدى الحيوانات قد تبدو مختلفة. يمكنهم الهروب وتحرير الآخرين والمقاومة يوميًا والانتقام ممن يسيئون إليهم أو يهددونهم. كل هذه التعبيرات، بحسب كولينج، تنطوي على صراع الحيوانات ضد الظروف القمعية، أو التهديدات البشرية، أو القيود التي يفرضها الإنسان مثل الأقفاص.

لاحظ تشابه تلك الظروف مع واقع الإنسان المبدأ ببطء في جحيم غزاة على سبيل المثال. أذكر مرة شاهدت نقاشًا حادًا على شبكة BBC تعليقًا على ضرب الرئيس المريكي الأسبق بالحذاء في بغداد. قال أحد المعلقين، أن من حق الإنسان العراقي أن يبدي مقاومة للاحتلال. حتى وإن كانت بال”قنادر“، على الأقل أسوة بالحيوانات حسب كولينج. ربما لهذا السبب بقي ذلك الصحفي العراقي محتفظًا برأسه بين كتفيه! وبالعودة لكولينج الطريف وكتابه ”مقاومة الحيوانات في عصر الرأسمالية العالمية“ الصادر في العام 2020، يناقش فيه الأشكال المختلفة للمقاومة: كهروب الأفيال من حدائق الحيوان، وهروب الأبقار من المسالخ، والقروود من المحميات، وهناك المزيد من حالات مقاومة الحيوانات، التي لا يُبلغ عنها أو لا تُنشر في الأخبار الوطنية. على العكس تمامًا من مقاومة الإنسان الفلسطيني الذي يرى أباه يُهان أمام عينيه لمجرد أنه حاول الصلاة في المسجد الأقصى، أو أمه لمجرد أنها تحدثت العربية في الشارع.

الأنهار العاصم

لقد شغل الكثير مما فعله
ونشعر به ونخافه الفنانين
لقرون عدّة. فرسموا ومحو
وخبأوا.

إنّ محور القصة هو النقطة البعيدة التي تُظهر شرع سفينة الإنقاذ الذي بالكاد يرى، في محور قطري يمتد من قدم الراكب العاري أسفل اليسار، إلى الناجي ذي البشرة السمراء الذي يلوّح بقطعة قماش. لقد جمع جيركو جميع المكونات الموجودة على الطواف تقريبًا حول ذلك المحور القطري، باستثناء الرجل الغارق أسفل اليمين الذي يكسر التكوين. لكن المشاهد يلاحظ أولاً وقبل كل شيء، الأمواج العالية والسماء الملبدة بالغيوم التي تحيط بالطوف. ثم يرى الركاب وهم يستنجدون، مشيرين إلى السفينة - المنقذ - وفي الوقت نفسه يشركون المتلقي معهم في تأمل الطبيعة العدائية والموت المحيط في البحارة من جميع الاتجاهات بشكل مثير، لكن مع ذلك، لا توجد دماء في أي مكان من اللوحة؛ فقط الأجساد المسومة بشكل مثالي على الطوف والجثث الصفراء. إنّ الواقعية الحادة، وتجسيد العمل البطولي والضخم هما ما ميز لوحة جيركو الذي تعامل مع النماذج الحيّة لمكوناته، وبقدر الإمكان مع الدراسات الأولية للجثث والرؤوس المقطوعة والأطراف المشوهة. وعلى الرغم من أن لوحته تقترب من الشذوذ والخيال المرضي، إلا أنها تظل في الأساس بمثابة لائحة اتهام مرسومة بشكل واقعي وإدانة سياسية لعدم كفاءة القبطان الملكي لميدوزا. بينما فهم الكثير من النقاد وجود البحار الأسود في المقدمة بمثابة اتهام خفي ضد العبودية.



جان لويس أندريه تيودور جيركو
(1791- 1824) بريشة هوراس فيرينيه



لوحة ”طوف ميدوزا“ - Le radeau de la Méduse- 1818 - تيودور جيركو، متحف اللوفر في باريس. زيت على القماش، 5 أمتار في 7.5 مترًا، وتصور الناجين من حطام السفينة المنكوبة.

”طوف ميدوزا“ للرسام تيودور جيركو

لائحة اتهام مبكرة ضد الإمبريالية والعبودية

نيس ميديا

ترجمة: الطريق الثقافي

في العام 1819، قدم الرسام تيودور جيركو لوحته المذهلة عن كارثة سفينة ميدوزا للجمهور. وهي من الأعمال الكبيرة التي تجسد مأساة السفينة المنكوبة ”ميدوزا“ بعد أن تركها القبطان مع طاقمها المكون من 150 شخصًا محاولين النجاة على طوف كبير، بينما هرب هو على متن قارب نجاة. وعندما انتشل بعض البحارة الطوف، بعد أسبوعين، لم يجدوا سوى خمسة عشر بحارًا على قيد الحياة.

وفي الوقت نفسه وهما، لكن لا يعرف ذلك إلا المتلقي العارف. لقد قام جيركو بتوثيق الحدث بنفسه جيدًا، وتحدث إلى اثنين من الناجين من الكارثة، ووضع رسومات تخطيطية للجثث الغارقة والأطراف المقطوعة. لقد درس كل شيء بدقة وفكر فيه بعناية، حتى تمكن في خريف العام 1818 من نقل التركيبة إلى لوحة قماشية كبيرة بقياس 5 × 7.5 متر، بعد أن عمل في عزلة تامة في الاستوديو الخاص به لمدة عام كامل. تُظهر اللوحة مزيجًا من المشاعر المختلطة للبحارة، تتراوح بين اليأس والأمل الكاذب، بينما بالكاد تظهر السفينة المنقذة في الأفق الغامض. لقد جسّد جيركو حركة المدّ والجزر، وحركة الحالة المزاجية للبحارة بدقة تامة.

نجاة خشبي كبير من حطام السفينة وابتعدوا على متنه لمدة أسبوعين. وعندما عثرت عليهم السفينة ”أرجوس“، كان خمسة عشر شخصًا فقط لا يزالون على قيد الحياة. لقد اجتذبت تلك الكارثة، اهتمامًا واسع النطاق في جميع أنحاء أوروبا، بسبب قصة الناجين، مما أدى إلى تشويه سمعة الحكومة الفرنسية لعدم كفاءة القبطان، وأصبحت فيما بعد موضوعًا للعديد من الرسامين المهمين، بما في ذلك جيركو، الذي وجد فيها مصدر إلهام للوحته الشهيرة. وفقًا لرومانسية القرن التاسع عشر، قرر جيركو أن يرسم لوحة قماشية كبيرة تجسد الحدث، ليس بطريقة مروعة، ولكن مؤثرة عاطفيًا: ظهور السفينة المنقذة ”أرجوس“ في الأفق، يعطي نوعًا من الأمل،

لقد كان وقع اللوحة في الأوساط الفنية آنذاك كالقنبلة، وتحدث المتحمسون عن اتجاه جديد في الرسم. وبعيدًا عن التجسيد الجمالي الكلاسيكي للمأساة، رأى الكثير من النقاد النقاد في اللوحة رسالة سياسية مناهضة للعبودية، أو بيانًا وجهه الرسام تيودور جيركو ضد الإمبريالية. موضوعة اللوحة، كما ذكرنا، مستوحاة من حادث تحطم وغرق السفينة الفرنسية ”ميدوزا“ في تموز/ يوليو 1816، في المحيط الأطلسي قبالة الساحل الغربي لأفريقيا، وكان على متنها 149 شخصًا توجب عليهم إنقاذ حياتهم، بعد أن تركهم القبطان والضباط ليتدبروا أمرهم من دون طعام أو ماء، وفروا على متن قارب نجاة حقيقي. بنى البحارة المنكوبون طوف